

3 Aruba

Nieuwe poli voor gynaecologie



9 Wereld

Samsom: Vluchtelingen verdelen over Europa



10 Financieel

Chinees bedrijf vestigt zich in Den Haag



12 Sport

Manchester United laat Club Brugge kansloos



Grupo Pinero wil geen uitzicht op fabriek

Voor eind dit jaar beslissing ‘groene’ olieraffinaderij

ORANJESTAD — Voor januari 2016 moet duidelijk zijn of de Valero raffinaderij in San Nicolas nieuw leven wordt ingeblazen. Een commissie van lokale en Nederlandse experts wordt ingesteld om de mogelijkheden van de heropening te bestuderen. Minister-president Mike Eman ziet potentie in de creatie van een zo groen mogelijk en milieuvriendelijke olieraffinaderij. Milieuvriendelijk of niet, de Spaanse hotelketen Bahia Principe blijft bij heropening van de fabriek weg.

door onze verslaggever Bobby Spier

Oliemaatschappij Citgo, dochteronderneming van het Venezolaanse staatsoliebedrijf PDVSA, heeft serieuze interesse om de olieraffinaderij te heropenen. Om die reden bezocht premier Eman onlangs Nederland om hierover in gesprek te gaan met Buitenlandse Zaken-minister Bert Koenders en minister-president Mark Rutte. Tijdens de bijeenkomst is afgesproken dat er een com-

missie wordt ingesteld van lokale en Nederlandse experts die de economische- en de milieuaspecten van de raffinaderij gaat onderzoeken. Deze commissie moet uiteindelijk een advies over de heropening uitbrengen aan de regering. Eman wil dat dit onderzoek zorgvuldig gebeurt. “De mogelijkheden voor de heropening moet goed, maar ook voorzichtig onderzocht worden”, vertelt Eman. “En het onderzoek moet snel gebeuren, zodat we de goede richting kiezen.

Voor het eind van dit jaar moeten we beslissen welke kant we op gaan.”

Groen
Doordat Citgo interesse heeft getoond in de olieraffinaderij, staat de regering voor een dilemma. De vraag is of een rokende oliefabriek wel past binnen de groene 2020-visie die de regering heeft. Volgens Eman kunnen beide plannen hand in hand met elkaar gaan. Hij ziet potentie in de creatie van een zo’n groen mogelijke olieraffinaderij.

“We moeten kijken of we een partner hebben waarmee we groen kunnen blijven. We willen een olieraffinaderij die intern aan alle milieunormen voldoet.”

Vervolg op pagina 3.

Gewonden bij protest behandeling wet CAft



Slachtoffers met pepperspray in de ogen krijgen hulp van een medewerker van Cuerpo Especial Aruba.

ORANJESTAD — Enkele burgers zijn vanochtend gewond geraakt toen een omstander voor de ingang van het parlamentsgebouw met pepperspray spoot. Tientallen aanhangers van regeringspartij AVP en oppositiepartij MEP hadden zich op de publiektribune en voor de deur verzameld voor de behandeling van de Landsverordening Aruba financieel toezicht. Hoewel binnen de vergadering relatief rustig verliep, liepen buiten de gemoederen hoog op.

Voor en tegenstanders van de wet schreeuwden elkaar toe en her en der werd ge- duwd. Op een gegeven moment kregen enkele perso-

nen pepperspray in de ogen. Aanvankelijk dacht een enkeling dat het om zuur ging, maar dat bleek niet het geval. De slachtoffers

werden opgevangen door medewerkers en beveiliging van het parlement. Naar verluidt zijn er mensen naar het ziekenhuis gegaan voor behandeling. Beveiligingscamera’s van het parlement hebben het incident opgenomen. Hierop is de dader duidelijk te zien. De man gaat met zijn hand naar zijn broekzak, haalt de spray hieruit, steekt zijn hand omhoog en lijkt de spray dan in de richting

van de tegenstanders te spuiten.

Statenvoorzitter Marisol Lopez-Tromp vertelt *Amigoe* dat het buiten rumoerig was, maar binnen relatief rustig. Wel moest de vergadering vanochtend enkele keren stilgelegd worden om het publiek op de tribune tot stilte te manen. Bij het sluiten van deze editie van de krant was de vergadering nog in volle gang.

‘Cyberchef van IS gedood’

WASHINGTON — De belangrijkste hacker van Islamitische Staat is hoogstwaarschijnlijk gedood. De 21-jarige Brit Junaid Hussain zou afgelopen dinsdag zijn omgekomen door een aanval met een drone in de buurt van Raqqa, de ‘hoofdstad’ van het kalifaat. Amerikaanse functionarissen hebben dat gezegd tegen CNN, maar het is vrijwel onmogelijk om zulke berichten te controleren.

Hussain was vermoedelijk de leider het CyberKalifaat, een groep die voor IS actief was op internet. De hackers zouden in januari een Twit-

ter-account van het Pentagon hebben overgenomen. Hussain was in 2012 veroordeeld in Groot-Brittannië. Hij kreeg zes maanden cel-

straf omdat hij een adresboek van oud-premier Tony Blair in handen had gekregen en verspreid. Na zijn vrijlating vertrok hij naar het Midden-Oosten.

Hij zou contact hebben gehad met een man die enkele maanden geleden een aanslag probeerde te plegen op een bijeenkomst over Mohammed-cartoons in Texas, waar ook Geert Wilders was.

Tientallen dode vluchtelingen in vrachtwagen

WENEN — Zeker dertig en mogelijk vijftig verstekelingen zijn vandaag dood gevonden in een vrachtwagen in Oostenrijk. Ze zijn waarschijnlijk gestikt in het laadruim. De koelwagen zou al sinds gisteren met panne langs de kant van de weg hebben gestaan. De chauffeur is verdwenen.

Volgens het Oostenrijkse persbureau APA waren de vluchtelingen waarschijnlijk al langere tijd dood. Sommige lichamen zouden in staat van ontbinding verkeren.

“Deze tragedie treft ons allemaal. Mensensmokkelaars zijn criminelen. En wie nu nog steeds denkt dat er edelmoedige helpers zijn, is zelf niet meer te helpen”, zei minister Johanna Mikl-Leitner van Binnenlandse Zaken op een persconferentie.

Balkantop

De Europese Unie praat vandaag met zes landen op de Balkan over de vluchtelingenstroom. Het gaat om Servië, Albanië, Bosnië, Macedonië, Montenegro en Kosovo. Iedereen op de Balkantop over vluchtelingen is ‘ontdaan door het verschrikkelijke nieuws’ over de ontdekking van de dode verstekelingen in Oosten-



In het laadruim van de aangehouden vrachtwagen lagen mogelijk vijftig lichamen. De mensen zijn waarschijnlijk gestikt en waren mogelijk al een paar dagen dood.

rijk, zei de Duitse bondskanselier Angela Merkel op de top in Wenen. “Vanwege ons eigen verleden is het belangrijk dat we mensen helpen. De wereld kijkt naar ons”, zei ze.

Hongarije

De vrachtwagen had een Hongaars kenteken. De Hongaarse politie werkt daarom samen met Oostenrijkse collega’s, verklaarde het kan-

toor van premier Viktor Orban in Boedapest. De rechterhand van Orban, Janos Lazar, geeft Brussel de schuld. “De ontwikkelingen van de afgelopen dagen tonen dat de Europese Unie niet in staat is de grenzen te verdedigen”, aldus Lazar.

Ook minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken is geschokt door de dood van de vluchtelingen. “Verschrikke-

lijk, dramatisch, mensontberend”, zei Koenders vandaag. Het laat volgens hem zien hoe ver mensensmokkelaars bereid zijn te gaan in het nemen van risico’s met de mensen die ze naar Europa smokkelen. Het drama laat ook zien hoe belangrijk het is dat de EU en andere landen samenwerken om mensensmokkel tegen te gaan, aldus de minister.

Familie schutter denkt aan nabestaanden

ROANOKE — De familieleden van de man die gisteren twee Amerikaanse journalisten doodschoot, leven mee met de nabestaanden. “Onze gedachten en gebeden zijn bij de families van de slachtoffers en bij de zender WB-DJ7. Woorden kunnen niet

uitdrukken wat we voelen voor de slachtoffers”, liet de familie van Vester Flanagan weten aan Amerikaanse media. Flanagan werkte in het verleden ook voor de lokale zender. Hij schoot gisteren twee vroegere collega’s dood ter-

wijl ze live op televisie waren. De slachtoffers zijn verslaggeefster Alison Parker en cameraman Adam Ward. Een vrouw die werd geïnterviewd, raakte gewond. Flanagan zei dat hij werd gediscrimineerd. Hij pleegde na zijn daad zelfmoord.

Biden denkt nog na over presidentschap

WASHINGTON — De Amerikaanse vicepresident Joe Biden heeft zich gisteren voor het eerst uitgelaten over zijn mogelijke kandidatuur bij de presidentsverkiezingen. Hij vraagt zich af of hij wel zijn hele ziel en zaligheid kan geven voor de strijd om het presidentschap.

De 72-jarige Biden zei tijdens een videogesprek met leden van het Democratisch Nationaal Comité (DNC) dat er bij hem thuis wordt gekeken of er genoeg emotionele brandstof is om deze keer weer mee te doen, schrijft CNN. “Als ik bekendmaak dat ik meedoe, moet ik jullie ervan kunnen verzekeren dat ik mijn hele hart en mijn hele ziel geef. Momenteel zoek ik dat uit. Maar geloof me: ik heb hier veel over nagedacht.” Het videogesprek met de DNC ging eigenlijk over de atoomdeal die is gesloten met Iran. Een van de leden vroeg



Joe Biden stelde zich eerder in 1998 en 2008 al kandidaat bij de voorverkiezingen. De laatste keer verloor hij van president Barack Obama.

hem toen naar zijn toekomstige politieke plannen. Begin augustus meldde Amerikaanse media al dat Biden de gang naar het Witte Huis overweegt. Als de vicepresident besluit mee te doen, moet de Democraat het tijdens de voorverkiezingen in februari opnemen tegen

Hillary Clinton. De politicus zou het kandidaatschap opnieuw bekijken sinds de dood van zijn oudste zoon Beau, in mei. Biden stelde zich eerder in 1998 en 2008 al kandidaat bij de voorverkiezingen. De laatste keer verloor hij van president Barack Obama.

the plaza
CAFE

Morgen weer heerlijk Bami met saté en ei voor maar \$ 10,-

Geopend de gehele week van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

fun miles
fun within your reach!

BOURBON TASTING
JASON BRAUNER FROM LOUISVILLE, KENTUCKY
IS AN AUTHORITY ON BOURBON

AUGUST 27TH (7PM - 9PM)
MENU TEASERS INCLUDED | RESERVATIONS REQUIRED | \$ 29.00 P/P

SIDEBAR
BISTRO-ARUBA

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 588 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diarazon 26 Augustus 2015

11 15 20 23 25

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 07 ganador Match 4
4do Premio: Tin 140 ganador Afl.12,00

Joker 21

Proximo sorteo
29 Aug 2015
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 130,000,00

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **I**

1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

TASTE OF BELGIUM
RESTAURANT

VACANCIES FOR:
Waiter/waitress
(Fulltime/Parttime)

- at least 1 year of hospitality experience
- passion for the job
- friendly, attentive and energetic

If you are interested,
please send your resume including picture to:
info@tasteofbelgium.aw

Palm Beach Plaza - www.tasteofbelgium.aw

Excellence Award

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till September 2

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
NO ESCAPE daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:45 NEW [R]	NO ESCAPE daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:15 late show: 12:15 NEW [R]
SINISTER daily: 4:45 7:00 9:30 matinee: 1:00 late show: 12:00 NEW [R]	SINISTER daily: 5:00 7:15 9:45 matinee: 2:30 late show: 12:15 NEW [R]
STRAIGHT OUTTA COMPTON daily: 4:15 7:45 matinee: 1:00 late show: 11:00 [R]	STRAIGHT OUTTA COMPTON daily: 5:00 8:00 matinee: 2:30 late show: 11:15 [R]
HITMAN: AGENT 47 daily: 6:00 8:45 matinee: 12:45 3:30 SP [R]	HITMAN: AGENT 47 daily: 4:30 7:00 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 SP [R]
VACATION daily: 6:45 9:15 matinee: 12:00 SP [R]	MAN FROM U.N.C.L.E. daily: 6:00 8:45 matinee: 11:45 SP PG-13
MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION daily: 6:00 9:00 matinee: 12:00 3:00 SP PG-13	MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION daily: 5:30 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 SP PG-13
SHAUN THE SHEEP MOVIE daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 SP [PG]	FANTASTIC FOUR daily: 2:00 SP PG-13
MINIONS IN 2D daily: 12:15 2:30 [PG]	

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Stay Healthy, Eat Fresh!

PURCHASE ANY 6" FRESH FIT COMBO
Increase your chances of winning by purchasing multiple combos!

PARTICIPATE & WIN A MOUNTAIN BIKE!

Fresh fit menu:
Black Forest Ham (290 cal.) Oven Roasted Chicken (320 cal.)
Sweet Onion Chicken Teriyaki (370 cal.) Veggie Delite (230 cal.)
Roast Beef (320 cal.) Subway Club (390 cal.) Turkey Breast (290 cal.)
Turkey Breast & Black Forest Ham (290 cal.)

WIN A MOUNTAIN BIKE!

ALHAMBRA - CURA CABA - DAKOTA
PALM BEACH - PARADERA - SANTA CRUZ - SEAPORT

*Fill out & deposit your coupon in our raffle box to participate & win.
Winner will be announced on **SubwayAruba**, September 14, 2015
© 2015 Subway's Associates Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Doctor's Associates Inc.

CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Op 29 juli 2015 heeft de Centrale Bank van Aruba ("CBA"), ingevolge artikel 14a, lid 1 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) ("Ltv") aan Guardian Holdings Limited (GHL), Guardian International Inc. (GII) en Fatum Holding N.V. (FH) toestemming verleend om via Fatum Brokers Holding B.V. (FBH) en Fatum Holding Aruba VBA (FHA) een 100 procent gekwalificeerde deelneming te verwerven in Elvira Verzekeringen N.V. Tevens heeft de CBA op voornoemde datum toestemming aan GHL, GII en FH verleend om, ingevolge artikel 4, lid 4 van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars (AB 2014 no. 6) juncto artikel 14a, lid 1 van de Ltv, via FBH en FHA een 100 procent gekwalificeerde deelneming te verwerven in Boogaard Assurantiën N.V.

Oranjestad, 26 augustus 2015

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Steun ons werk met uw gift.

AIRFRANCE KLM

FALLing in love... with Amsterdam

From Aruba / Curaçao **1195*** AWG / ANG
From Bonaire **669*** USD

Free of charge:
First checked in baggage, max. 23 kg
Meals and (alcoholic) drinks
Personal video entertainment

Travel > between September 1st - December 31st 2015 and March 1st - 31st 2016
Book > now till September 14th 2015
*all in return fare (excl. booking fee)

Book now via klm.com

KLM
Royal Dutch Airlines
Journey of Inspiration

Conditions: above all-inclusive return (rtin) and one way (owd) fares are starting rates, including airport taxes and security, carrier imposed surcharge, excluding reservation costs depending on the point of sales, specific bookings conditions and the general conditions of transportation of KLM and AIR FRANCE apply. For further conditions see www.klm.com. Above mentioned special can be booked via www.klm.com, your travel agent or one of our ticket offices.

GTi ARUBA

COME VISIT US TODAY!

Flora Market Price Smart
Garage Centraal Aruba

Is it possible to go back and move forward at the same time? YES!
The car that only Volkswagen can make: The Beetle

No car in history is as legendary as the Volkswagen Beetle. Now the car that defined an entire generation is back, bridging the past with an utterly modern, technologically advanced vehicle worthy of its legendary origins.

This is The Beetle, as only Volkswagen can bring to life. And is waiting for you.

Available now at GTi Aruba from only Afl. 870 per month!

Monthly payment based on 7 year bank loan with no downpayment



GTi Aruba
Sabana Berde 16D (in front of Garage Centraal Aruba) | Tel: 523 0300 | gtiaruba.com | facebook.com/gtiaruba

Horacio Oduber Hospitaal opent:

Nieuwe poli voor gynaecologie

ORANJESTAD — Het Horacio Oduber Hospitaal opent woensdag een nieuwe polikliniek: Gynaecologie & Verloskunde. De praktijk wordt gevestigd in de Caya J.E.M. Arends 40 (de straat aan de zijkant van het ziekenhuisgebouw) en er gaan vier gynaecologen aan de slag, twee vrouwen en twee mannen.

Maandag 31 augustus en dinsdag 1 september zijn de artsen (Althuisius, Dziura, Latour en Garcia) bezig met verhuizen, woensdag gaan ze open voor patiënten. Het doel van de polikliniek is om patiënten snel en op de afgesproken tijd te kunnen helpen. De vier gynaecologen willen geen lange wachtlijsten en ze willen ook dat de afspraken worden gemaakt in overleg met de patiënt en dus op een tijdstip dat het de patiënt schikt. Patiënten moeten erop kunnen rekenen dat ze op het afgesproken tijdstip ook worden geholpen en het liefst door één vaste gynae-

coloog. Al maakt de polikliniek wel het voorbehoud dat de vrouwenartsen voor een spoedgeval kunnen worden weggeroepen, waardoor afspraken met de eigen arts niet doorgaan. Bijvoorbeeld als een gynaecoloog moet assisteren bij een bevalling die door een verloskundige werd begeleid, maar waarbij complicaties zijn opgetreden en hulp van de vrouwenarts noodzakelijk is. Het is de bedoeling dat de patiënt in de polikliniek dan op tijd door de assistent of de secretaresse wordt ingelicht en de keuze krijgt om te wachten of om een andere afspraak te maken. De nieuwe poli

zal voornamelijk vrouwen helpen die zwanger zijn of die een medische aandoening hebben die de hulp van een gynaecoloog vereist. De verloskundige kan een patiënt doorverwijzen naar de polikliniek. De gynaecoloog begeleidt ook vrouwen met een zwangerschapswens die medische hulp nodig hebben om in verwachting te kunnen raken of vrouwen die niet zwanger willen of mogen worden en bijvoorbeeld gesteriliseerd worden. Er kunnen ook andere klachten zijn met betrekking tot de baarmoeder of menstruatieproblemen, waardoor vrouwen bij de polikliniek terecht komen. De polikliniek Gynaecologie & Verloskunde is bereikbaar via telefoonnummer 527-4130 en de openingstijden zijn van acht uur 's ochtends tot vijf uur 's middags.



IN HET KORT

Halfnaakt en dronken
De politie heeft een dronken persoon aangehouden die midden in de nacht in de B van der Veen Zeppenfheldtstraat halfnaakt op een bankje zat. Hij rook volgens agenten sterk naar alcohol en stond onvast op zijn benen. Hij kreeg een nachtige cel om te ontnuchteren.

Bijzondere parkeerplaats
De politie kreeg melding binnen van een voertuig die rond zes uur 's ochtends, midden op de weg geparkeerd stond in Salinja Cerca. Agenten namen poolshoogte en troffen de bestuurder slapend in de auto aan. Hij was met veel moeite wakker te krijgen. Gezien hij nog heel moe was en vermoedelijk onder invloed van drank werd de bestuurder meegenomen naar het bureau. Daar werd zijn familie gebeld om de man op te komen halen. Zijn auto werd ook naar het bureau gebracht.

Hond bijt auto
Loslopende honden hebben in Washington een geparkeerde auto beschadigd. De betreffende auto had krassen op de voorbumper en bijtsporen op de spatshielden van de wielen. De eigenaar wist niet welke hond zijn auto onder handen had genomen maar wees agenten op een groep loslopende honden. De politiepatrouille die deze melding opnam zou de situatie voorleggen aan de afdeling die de hondenwet handhaaft.

Slechte intenties
De politie heeft in Noord, in de omgeving van Moko, een verdacht persoon aangehouden. Deze persoon schrok duidelijk toen hij agenten zag en gedroeg zich nerveus en onrustig. De man had een tas bij zich die door de politie werd gecontroleerd. Hierin werd een betonschaar aangetroffen. Volgens de man was hij net klaar met werken en was de schaar niet van hem, maar van zijn oom. De betonschaar werd uit voorzorg meegenomen naar het politiebureau en kan door de eigenaar worden opgehaald.

Fundering nieuwbouw ziekenhuis gelegd

ORANJESTAD — “Een historisch moment”, aldus minister-president Mike Eman over het leggen van de fundering van de nieuwbouw van het Horacio Oduber Hospital (HOH). Hij stond woensdagnacht op de bouwplaats, met kaplaarzen aan en een veiligheidshelm op, en hielp mee om het cement te storten. “Dit zijn geen werkzaamheden die dagelijks in een land plaatsvinden. Het HOH is meer dan 35 jaar oud.”

Eman werd gadegeslagen door onder andere Ruben Croes van HJC Engineering Consultancy. Croes is door aannemer OHL/Arellano ingehuurd om het verloop van de bouwwerkzaamheden te controleren. “Ik kijk of de gebruikte materialen van voldoende kwaliteit zijn en of de arbeiders zich aan de tekeningen houden. Wat ik tot nu toe heb gezien, is prima.” Ook Soga (Stichting Onroerend Goed Aruba) en HOH hebben controleurs ter plaatse. Voor HOH is naamenoot Ruben Croes, senior Beleidsmedewerker, aangesteld als constructiecoördinator. Hij vertelt dat Bohama en Albo de grote bouwbedrijven zijn die zelf



Premier Mike Eman (links met kaplaarzen aan) helpt letterlijk een handje mee.

kleine lokale onderaannemers hebben aangetrokken, waardoor er veel lokale arbeiders aan de slag zijn. In totaal 98 arbeiders zijn bij de renovatie van het ziekenhuis betrokken. “En dat is goed, want het werk moet zo snel mogelijk klaar.” Bohama is belast met de bouw van het Medical Office Building, dat volgend jaar februari klaar

moet zijn. Albo is verantwoordelijk voor de *Central Energy Plant* (CEP) en die moet in juli klaar zijn. Croes vertelt dat dit een belangrijk onderdeel van het bouwproject is, want het ziekenhuis zal aanzienlijk meer elektra nodig hebben en dat gaat via deze CEP. “Als zich een calamiteit voordoet, schakelt het ziekenhuis over op een gene-

rator die drie tot vier dagen kan draaien. Onder de grond bevindt zich een tank gevuld met water dat voldoende is voor twee dagen. De nieuwe capaciteit verlengt dit naar vijf dagen.” Albo bouwt ook de Bedtower en het Emergency Department. Volgens planning zijn deze gebouwen volgend jaar oktober voltooid.

Hamburgerbroodje vol augurk leidt tot rechtszaak



ORANJESTAD — Een zaak omtrent een broodje hamburger van de Burger King vol met augurk werd vorige week uitgevochten bij het Arubaanse gerecht.

Vorig jaar september had de Burger King te maken met een boze en teleurgestelde klant. De persoon in kwestie had bij de *drive thru* een boordje hamburger besteld met extra augurk. Toen hij het broodje wilde gaan eten, merkte hij op dat hij in plaats van augurk, bacon had gekregen. De klant gaf het broodje terug aan de medewerker en verzocht diegene om alsnog extra augurk op de burger te doen. Toen hij het broodje voor de tweede keer in zijn handen kreeg, bleken er tientallen plakjes augurk op het broodje te zijn gestopt. De verbouwereerde klant maakte een foto van het volgeproppte augurkenbroodje en plaatste deze op

Facebook met daarbij een klacht over de werkwijze van de Burger King. De verantwoordelijke medewerker werd op staande voet ontslagen.

Niet spotten
Tijdens de rechtszaak die deze week voorkwam, stelde de ex-Burger King-medewerker dat hij het broodje niet had gemaakt en geleverd aan de klant. Echter blijkt het gehele tafereel te zijn vastgelegd op beeld. Het gerecht vindt het terecht dat de medewerker per direct is ontslagen. De rechter stelde in het vonnis: “Het professioneel reiden van voedsel of maaltijden voor derden, waaronder begrepen een broodje

hamburger met wat extra augurk, is in meerdere opzichten een serieuze aangelegenheid en verantwoorde-lijkheid waarmee niet valt te spotten. Door op het door de klant met wat extra augurk bestelde broodje hamburger zo ongeveer een hele pot au-

gurken te stoppen, heeft X niet alleen blij gegeven volstrekt ongeschikt te zijn als professioneel bereidster van voedsel of maaltijden, maar heeft zij ook haar werkgeefster op ontoelaatbare wijze in een kwaad en schadelijk daglicht gesteld.”

Oorzaak Scarlet-storing onbekend

ORANJESTAD— Bettina Daal, directeur vestiging Scarlet Aruba, maakt desgevraagd aan Amigoe duidelijk dat de oorzaak van de dagenlange internetstoring in Aruba kwam doordat ‘Curaçao plat lag’. Een technisch probleem, aldus de directeur. Maar over wat het technische probleem precies inhoudt, kan ze niets zeggen.

De internetprovider plaatste gisterochtend een bericht op haar Facebookpagina met daarin de melding dat Scarlet weer ‘up and running’ is sinds vorige week donderdag. Maar ook dat als klanten nog steeds geen internet hebben, dit kan liggen aan andere factoren. Internetgebruikers worden in het geval van problemen met internet vriendelijk verzocht om dit telefonisch bij het kantoor te melden. Uit een reactie op dat bericht blijkt dat een klant, die naar eigen zeggen gebruik maakt van de mast in Jaburibari, nog steeds geen internet kan gebruiken. Opvallend is dat voornamelijk klanten uit de omgeving Jaburibari op de Facebookpa-

gina van de telecomprovider de afgelopen dagen aangaven dat zij nog steeds geen toegang hebben tot internet. Maar volgens Daal klopt dit niet. Zij geeft desgevraagd aan dat ook internetgebruikers uit deze wijk weer online zijn.

Geen back-up
De dagenlange internetstoring bij Scarlet de afgelopen weken, kwam doordat de verbinding tussen Curaçao en Miami wegviel. Scarlet Aruba heeft geen back-up, gaf de directeur eerder aan. Dus het wegvallen van de verbinding met de *main provider* in Curaçao zorgde er ook voor dat Arubaanse klanten niet meer

Voor eind dit jaar beslissing ‘groene’ olieraffinaderij

Vervolg van pagina 1

Hij heeft gehoord over technieken en systemen die de CO2 rook van de raffinaderij kunnen opvangen en filteren, waarna het gebruikt kan worden voor de groei van een algenplantage. Uit deze algen kunnen in de toekomst weer waardevolle ingrediënten worden gehaald voor voeding, veevoeding en worden gebruikt bij chemische producten. “We willen een voorbeeld zijn voor de wereld als het gaat om de term ‘groen’. We willen zo groen zijn, dat geen enkel hotel die daar wil komen, negatieve impact van de raffinaderij ondervindt.” Ook Nederland, was volgens Eman enthousiast over deze plannen. Zij denken dat Aruba als voorbeeld voor de rest van de wereld kan fungeren met een groene olieraffinaderij.

Speculatie

Maar bestaat er wel zoiets als een groene olieraffinaderij? Bill Day, woordvoerder van Valero, wil aan *Amigoe* geen uitspraak doen of dit überhaupt wel mogelijk is. “Jarenlang hebben we met deze raffinaderij gewerkt en hij voldeed altijd aan de normen. Aangezien de opening alleen nog maar geruchten zijn, wil ik mij niet begeven in speculaties of een groene maatschappij wel of niet mogelijk is of bestaat.”

Fabrieksuitzicht

Groene olieraffinaderij of niet, de Spaanse hotelketen Bahia Principe, die een groot hotelproject ter waarde van 200 miljoen gepland heeft in Seroe Colorado, blijft bij haar standpunt. Als de Arubaanse regering besluit de olieraffinaderij in San Nicolas te heropenen, dan komt er geen hotel, aldus Ronald Wix, advocaat van moederbedrijf

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

100% Digital HD

CXC
NOW OPEN!

EXPERIENCE OUR PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM

- SUPER COMFORTABLE SEATING
- IMMERSIVE SURROUND SYSTEM
- STUNNING GIANT SCREEN
- 4K PROJECTOR
- 3D TECHNOLOGY

AUGUST 27 - SEPTEMBER 2

RUPERT FRIEND | HANNAH WARE

HITMAN
AGENT 47

WITH SPANISH SUBTITLES

MON-THURS 5:00 | 7:20 | 9:40
FRI 5:00 | 7:20 | 9:40 | 12:00
SAT 2:40 | 5:00 | 7:20 | 9:40 | 12:00
SUN & HOL 2:40 | 5:00 | 7:20 | 9:40

LAKE BELL | OWEN WILSON

NO ESCAPE

MON-THURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30

JAMES RANSCKE | SHANNYN SOSSAMON

SINISTER II

MON-THURS 4:55 | 7:10 | 9:25
FRI 4:55 | 7:10 | 9:25 | 11:40
SAT 2:40 | 4:55 | 7:10 | 9:25 | 11:40
SUN & HOL 2:40 | 4:55 | 7:10 | 9:25

O'SHEA JACKSON JR. | COREY HAWKINS

STRAIGHT OUTTA COMPTON

MON-THURS 5:50 | 8:50
FRI 5:50 | 8:50 | 11:45
SAT 2:50 | 5:50 | 8:50
SUN & HOL 2:50 | 5:50 | 8:50

RUPERT FRIEND | HANNAH WARE

HITMAN
AGENT 47

MON-THURS 8:40
FRI 8:40 | 11:15
SAT 8:40 | 11:15
SUN & HOL 8:40

ED HELMS | CHRISTINA APPLEGATE

VACATION

WITH SPANISH SUBTITLES

MON 4:45 | 7:05 | 9:20
FRI 4:45 | 7:05 | 9:20 | 11:35
SAT 2:30 | 4:45 | 7:05 | 9:20 | 11:35
SUN & HOL 2:30 | 4:45 | 7:05 | 9:20

HENRY CAVILL | ARME HAMMER

THE MAN FROM U.N.C.L.E.

WITH SPANISH SUBTITLES

MON-THURS 4:00 | 6:00
FRI 4:00 | 6:00
SAT 3:30 | 6:00
SUN & HOL 3:30 | 6:00

MILES TELLER | KATE MIRA

FANTASTIC 4

WITH SPANISH SUBTITLES

MON-THURS 5:00 | 7:15 | 9:30
FRI 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SAT 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SUN & HOL 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30

TOM CRUISE | JEREMY RENNER

MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION

WITH SPANISH SUBTITLES

MON-THURS 3:35 | 6:15 | 9:10
FRI 3:35 | 6:15 | 9:10
SAT 3:35 | 6:15 | 9:10
SUN & HOL 3:35 | 6:15 | 9:10

STARTING SEPTEMBER 3 | RICKY AND THE FLASH THE TRANSPORTER REFUELED

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Download our NEW APP
App Store | Google Play

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 518-7272
drankdrugs@yahoo.com

Aruba, toen en nu...

Twée bejaarde gebouwen

door Evert Bongers

Aan de kust van ons eiland staan twee gebouwen die in het midden van de vorige eeuw zijn gebouwd en een belangrijke maatschappelijke functie hebben gehad. Nu, 65 respectievelijk 73 jaar later, staan ze er nog steeds. Ze zijn vervallen en niets herinnert meer aan hun oude functie.

Op een afgelegen plaats op het terrein van de Internationale Luchthaven van Aruba staat een luchthavengebouw dat dateert uit de Tweede Wereldoorlog. Het vliegveld droeg destijds de naam Dakota, naar een aloëplantage die daar lag. Voor de oorlog werd er al gevlogen op ons eiland, sinds het midden van de jaren 30 toen de ‘Snip’ haar legendarische eerste trans-Atlantische vlucht had gemaakt en de Caribische tak van de KLM tussen de eilanden ging vliegen. Het eerste luchthavengebouw aan de zuidzijde van de landingsstrip dateerde van 1935; het was van hout en had een kloeke houten ‘verkeerstoren’.

Toen de Tweede Wereldoorlog uitbrak, kwamen Amerikaanse militairen op het eiland om vooral de Lago



raffinaderij te beschermen tegen aanvallen door Duitse onderzeeboten. Zij vonden het houten luchthavengebouw niet langer geschikt en er werd in 1942 een stenen gebouw neergezet, vlak naast de ingang aan de hoofdverkeersweg die vroeger vanuit de stad langs de kust richting Balashi en naar San Nicolas liep. Vreemd genoeg werd dit gebouw niet voorzien van een verkeerstoren. Om de vliegtuigen te zien aankomen, moest men de trap op om op het dak te komen. Na de oorlog bleek dit gebouw al snel te klein voor het groeiend vliegverkeer en in 1950 werd er een

nieuw, groot luchthavengebouw neergezet - het derde aan de zuidkant van de landingsbaan. Het vliegveld heette Vliegveld Dakota tot oktober 1955, toen het door Prins Bernard werd omgedoopt en de naam van de kroonprinses kreeg: Prinses Beatrix Luchthaven.

Dit luchthavengebouw is begin jaren ‘70 vervangen door een groter, moderner luchthavengebouw aan de noordzijde, en maakt nu deel uit van de Reina Beatrix International Airport. Van het derde licht-havengebouw uit de jaren ‘50 en ‘60 is niets meer bewaard gebleven, maar het

gebouw uit 1942 staat er nog wel. Het heeft sinds 1950 verschillende functies gehad, onder meer die van brandweerkazerne, en wordt nu gebruikt als opslagplaats.

Het andere gebouw is dat van de voormalige elektriciteitscentrale van de Elmar aan de Wattstraat te Pos Chikito, aan het Spaans Lagoen. Sinds 1923 werd er elektriciteit op ons eiland opgewekt – goed voor 600 lichtpunten van 25 watt plus 50 straatlantaarns – door het bedrijf OGE (Overzeese Gas en Elektriciteitsmaatschappij), een van oorsprong Nederlands



bedrijf, met als directeur A. J. van Meeteren. Hij deed het bedrijf over aan John G. Eman die onder de naam Electra verder ging. Toen dat bedrijf in moeilijkheden kwam, greep de overheid in en onteigende het bedrijf. Daarmee werd in november 1950 de Elmar (Elektriciteits-Maatschappij Aruba) geboren, die vanaf toen de elektriciteit ging opwekken. Dit gebeurde door middel van drie stuks aggregaten met een totaal opgeteld vermogen van 3000 kW in de Elmar-centrale aan het Spaans Lagoen. De centrale werd ontmanteld toen de Elmar in 1964 haar

energie ging betrekken van de WEB te Balashi. Beide energiemaatschappijen kwamen te vallen onder de overheids-holding Utilities Aruba N.V. De voormalige Elmar-centrale in Pos Chikito heeft sindsdien onderdak geboden aan enkele andere bedrijven, waaronder constructiebedrijf Arston Corporation. Het staat nu al tientallen jaren leeg en verkeert in verregaande staat van verval.

Beide ‘bejaarde’ gebouwen vormen belangrijke getuigen van het industrieel verleden van ons eiland. Zij bieden aan instanties voor

monumentenbehoud zoals het Monumentenfonds en het Monumentenbureau een unieke locatie om er na restauratie bijvoorbeeld een museum in te vestigen. Dat zou misschien een museum kunnen zijn over Aruba’s luchtvaartgeschiedenis (het ‘Aruba Aviation Museum’) en in het andere geval misschien over de historie van onze nutsbedrijven (een ‘Museo di Utilidad’?).

Deze gebouwen zijn monumenten of zouden als zodanig gekenmerkt moeten worden en als monumenten in hun vroegere staat worden hersteld.

Het aanzicht van straten en gebouwen op ons eiland is sterk veranderd in de loop van de afgelopen eeuw. Panden die, als ze al aan de slopershamer of aan vuur ontsnapten, zijn gerestaureerd en hebben vaak een nieuwe functie gekregen. Daarbij is het straatbeeld flink veranderd. Sommige plekken zijn bijna niet te herkennen. Anderen panden zijn nooit opgeknapt maar staan er nog steeds. Daarover gaat deze aflevering met foto's die laten zien hoe ze er destijds uitzagen en hoe ze er nu bij staan. De eerder gepubliceerde artikelen zijn te vinden in een album op de Facebook pagina van de auteur.



yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI RD YU

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

In Memory of

Doulatram Boolchand Nandwani
"Patron"

14 December 1922 – 18 August 2015

A memorial service will take place at

Aurora
Funeral Home

On August 27th, 2015
6 - 7:30 pm - Condolences
7:30 - 8 pm - Memorial Service

Condolences can also be sent to: condolences@boolchand.com

THE BOOLCHAND GROUP
SINCE 1990

Domino's

EVERY DAY

SPECIAL
BUY TWO (2) OR MORE
MEDIUM
1-TOPPING
HAND TOSSED PIZZAS
FOR \$17.50 EACH
Regular price for Medium 1-Topping Hand Tossed Pizza AWG 23.50

CARRY OUT SPECIAL
BUY ONE (1) OR MORE
MEDIUM
1-TOPPING
PAN PIZZA
FOR \$20.50
Regular price for Medium 1-Topping Pan Pizza AWG 27.50

CARRY OUT SPECIAL
BUY ONE (1) OR MORE
LARGE
2-TOPPING
HAND TOSSED PIZZA
FOR \$25.50
Regular price for Large 1-Topping Hand Tossed Pizza AWG 31.50

PAN PIZZA

These offers are not valid in conjunction with any other promotion or offer, and not valid for any of our specialty pizzas. Offers valid for altered time only and Best Pizza Aruba/NY reserves the right to keep the promotions on line without prior notification.

Kankerfonds organiseert lezing

ORANJESTAD — Het Koningin Wilhelmina Fonds organiseert zaterdag een lezing met vier sprekers: een diëtist, kankerpatiënt, psychotherapeut en een sport-instructeur. Zij gaan vanuit hun eigen invalshoek in op de bewustwordingscampagne ‘Samen kanker voorkomen’. In die campagne staan drie thema's centraal: gezond gewicht, meer bewegen en gezond eten.

Dietist Angelique Salsbach geeft tips over hoe je met gezonde voeding naar een gezond gewicht kan komen en hoe je dit gewicht kan behouden. Ze legt ook uit waarom dit de kans op kanker kan verminderen. Romulo Fingal is kankerpatiënt en een bekende binnen

de vrijwilligerswereld. Hij schreef een boek over zijn leven met kanker, hoe de ziekte zijn leven veranderde en hoe hij nu gezonder leeft. Psychotherapeut Carla Sno is gespecialiseerd in psych oncologie en begeleidt patiënten ook als ze terminaal zijn. Fitness- en zumba-

instructeur Niurca de Cuba geeft uitleg over regelmatig bewegen. De lezing van het KWF is in de *ballroom* van Alhambra, zaterdagochtend van negen tot elf. De lezing is gratis toegankelijk. Wie meer informatie wil of zich van tevoren wil registreren, kan terecht bij het informatiecentrum van KWF in de Spinozastraat 9 (achter de watertoren van Oranjestad). Het KWF is telefonisch bereikbaar op 582-0412 en via de Facebookpagina Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag 28 augustus

Wat : Atech* Conferentie
Waar : Hilton
Wanneer : 08:00 - 16:15

Wat : Revival of Palo Marga
Waar : Palo Marga
Wanneer : 17:00

Wat : Interpaso
Waar : Villa Floralina
Wanneer : 18:00

Wat : Redemption Fighting Championship
Waar : Aruba Entertainment Center
Wanneer : 19:00

Wat : Filmavond
Waar : Centro di bario Playa Pabao
Wanneer : 19:00 - 20:30

Wat : Expo Haaïen
Waar : The local Market (tegenover Valero)
Wanneer : 19:00

Zaterdag 29 augustus

Wat : Wandeling 'Fontein to Savaneta'
Waar : Bezoekerscentrum Arikok
Wanneer : 07:00

Wat : KWF lezing
Waar : Alhambra Ballroom
Wanneer : 09:00 - 11:00

Wat : Atech* Conferentie
Waar : Hilton

Wanneer : 10:00 - 15:10
Wat : Revival of Palo Marga
Waar : Palo Marga
Wanneer : 16:00

Wat : Interpaso
Waar : Villa Floralina
Wanneer : 17:00

Wat : Tanto Cuenta (verhalen vertellen)
Waar : Centro di bario Noord
Wanneer : 18:00 - 20:00

Wat : Haaïen filmavond
Waar : Bezoekerscentrum Arikok
Wanneer : 19:30

Zondag 30 augustus

Wat : Change of Season (MTB)
Waar : California Lighthouse
Wanneer : 06:30

Wat : Guardian Group Aquathlon
Waar : Rodgers Beach
Wanneer : 07:00

Wat : Revival of Palo Marga
Waar : Palo Marga
Wanneer : 10:00

Wat : Interpaso
Waar : Villa Floralina
Wanneer : 10:00

Wat : Santa Rosa-markt
Waar : Villa Floralina
Wanneer : 10:00

Wat : Tanto Cuenta (verhalen vertellen)
Waar : Centro di bario Noord
Wanneer : 17:00 - 19:00

Wat : Caribbean Linked
Waar : Ateliers '89
Wanneer : 18:00

Op de kast



ORANJESTAD — Scol Basico Laura Wernet is één van de acht scholen die van de Sports for Children Foundation onlangs tweedehands gymnastiekmateriaal uit Nederland ontvingen. Sportmateriaal blijkt op veel scholen te ontbreken en is broodnodig.

De Laura Wernet-school liet het moment van aflevering dan ook niet zomaar voorbijgaan en zette dankbaar de gulle gevers in het zonnetje. Leo de Hertog van Sport for Youth Foundation die het geheel coördineert, Stefan Groothuis en zijn vrouw van stichting Sport for Children brachten het sportmateriaal. De school vroeg ze om de volgende dag terug te komen, laat De Hertog weten aan Amigoe. Hij is ook coördinator Beweging in de Bario voor het ministerie van Algemene Zaken en als secretaris van

de stichting bij de actie betrokken. Niet wetend wat hen te wachten stond, gaven ze gehoor aan het vriendelijke verzoek. “Bij het binnengaan van de gymzaal zaten alle leerlingen op de grond, terwijl de gymleraar met het nieuwe materiaal een demonstratie gaf. Een emotioneel gebeuren.” Voor de leden van de stichtingen een groot cadeau. Maar niet het enige: “We kregen later ook nog een T-shirt en een mooie tegel van drie leerlingen.” Afgelopen maandag leverde de delegatie ook bij de ‘Montessorischool’ sportmateriaal. “In de gymzaal van Kibrahacha. Op één school na is alles afgeleverd.” De stichtingen verbaasden zich bij elke aflevering over het gebrek aan gymnastiekmateriaal bij de scholen. De bijdrage van de stichtingen is dus hard nodig om het vak Lichamelijke opvoeding goed uit te kunnen voeren.



Too little, too late

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: info@dencayente.org.

Ik schrijf deze column meestal de dag van tevoren. Wanneer je dit leest dan is het CAft-debat nog steeds gaande, en is het hopelijk niet al te erg uit de hand gelopen. Vandaag is het weer een bloedhete dag op Aruba. En de gemeederen zijn al een week of wat net zo verhit als de temperatuur buiten. Afgelopen dinsdagavond zapte ik door het lokale nieuws en zag ik een vakbondsleider compleet door het lint gaan. Geen enkel Statenlid mocht voor de CAft-wet stemmen en deze regering moest per direct naar huis. Op sociale media hetzelfde verhaal. In alle heftigheid werd over en weer geschreeuwd tussen aanhangers en prominenten van geel en groen. Deze kwestie was al maanden aan de orde, maar pas afgelopen weekend heeft MEP echt met alle macht de oorlog verklaard. Het komt berekenend over. Financieel toezicht was al lang aan de orde en werd al in mei beklonken. Dat je de wet zelf afgelopen week pas in handen kreeg, doet daar niets vanaf. De essentie was al maanden bekend. In de lange aanloop viel misschien nog het een en ander te ondernemen tegen de wet. Maar nu alles zo goed als op een rij staat wordt opeens met alle macht de achterban opgestoot, want het is urgent? Maar ja, genoeg mensen die daar bereid zijn in te trappen. En aan de andere kant ook genoeg anderen om de confrontatie aan te gaan. En dat terwijl voor beide kanten niks meer te behalen viel. Geen momentum en al helemaal geen eer. Want, echt, er zijn geen winnaars hier. De meerderheidsfractie die voorheen nog kritisch en verdeeld was over de wet, zong daarna opeens eensgezind een compleet ander liedje. Afspraak is afspraak en als de wet niet wordt aangenomen dan zwaait er wat. Feit blijft ook dat Nederland die wet al heeft gezien en goedgekeurd, nog voordat het naar de Staten ging. Maar

daar praat niemand over. Vreemd hè? Je zou je voorstellen dat eenmaal toen dat kenbaar werd gemaakt bij alle partijen de stoppen zouden doorslaan, maar nee. Ach, laten we het er maar op houden dat het reces was en vakantie, beste lezer, gaat voor alles. Trouwens, ook zo met rode oortjes de brief van Juan David Yrausquin aan Mike Eman gelezen? De premier komt daarin over als bang om harde noten te kraken en zo zijn populariteit te verliezen. Yrausquin daarentegen zou hebben aangedrongen op hervormingen en het verlies van financiële autonomie hebben voorzien. Kan best kloppen allemaal, maar waarom horen we er nu pas over? Juancho lijkt zijn handen nu wel erg graag te willen wassen van een situatie waar hij zelf ook - al was het maar formeel - verantwoordelijk voor draagt. Hij was nota bene minister van Financiën en stond direct samen met Eman aan het roer. Dat er toen en daarna kennelijk onenigheid was tussen hen, waarbij hij uiteindelijk ook het onderspit delfde - de hervormingen waarvan we nu pas lezen dat hij erop aandrong kwamen niet -, is tot daar aan toe. Dat hij vertrok als minister en daarna uit de partij, ook prima. Maar dat hij sindsdien zo goed als stil is gebleven, om pas één dag voor het debat de brief uit te lekken vanuit New York vind ik niet helemaal passen. Yrausquin lijkt zich op te willen werpen als de profeet op de berg, een soort ‘dissident in exile’ net als Bolivar toen op Curaçao, door afstand nemen van beleid en acties waar hij uiteindelijk echt zelf bij stond te kijken. Dan is zo'n brief niet genoeg, en al helemaal wanneer het zo laat naar buiten wordt gebracht. Deze brief een dag van tevoren publiceren is meer voor de vorm dan om echt een daad te stellen of een discussie te starten. Op momenten waarop hij echt een verschil had kunnen maken door zijn verhaal te vertellen, bleef Yrausquin stil. Zelfs na het ondertekenen van het protocol in mei. Otmar Oduber dreigde toen tenminste nog met vertrek. Maar de jonge rebel was in geen velden of wegen te bekennen. Maar blijkbaar is nu dus het opportunistische moment. Het zal allemaal wel.

COLUMN ZEE

Meten is weten

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Maandag vroeg ik de ministers om transparantie: lever cijfers, lever duidelijkheid. Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar gaf deze week de precieze doorstroomcijfers van mavo naar havo. Hulde daarvoor. Het moet wel gezegd worden dat het mooie cijfers voor de minister lijken te zijn, dat maakt bekendmaking natuurlijk gemakkelijker. 211 leerlingen maken de stap van mavo naar de havo, nadat ze hun mavo-diploma hadden gehaald. Is dat veel, 211? Dat ligt natuurlijk aan het aantal mavo-geslaagden en dat stond niet in de krant. Als er 800 mavo-geslaagden zouden zijn, dan is het percentage dat doorstroomt misschien wel twee keer zo hoog als in Nederland, terwijl we toch dezelfde toelatingseisen lijken te hantieren. De minister geeft daarvoor twee verklaringen: goede examenresultaten van de mavo's en natuurlijk haar eigen Nationale Onderwijs Norm. In een conflict met Colegio Arubano heeft zij haar eigen toelatingseisen erdoor gedrukt, iets lager dan wat het Colegio van plan was. Dat effect is nu precies te meten. Een week geleden betekende dat drie extra mavo-instromers voor Colegio Arubano. Een groot conflict, verstoord verhoudingen, aantasting van de vrijheid van onderwijs en uiteindelijk gaat het om drie



leerlingen. Zonder ingrijpen van de minister had het Colegio Arubano 70 leerlingen toegelaten in plaats van de 44 van vorig jaar. Dankzij het machtsvertoon van de minister worden dat 73. Meer dan vorig jaar, maar niet veel meer als je naar het gemiddelde van de afgelopen jaren kijkt. Goede resultaten van de mavo's bij de eindexamens vormen volgens de minister de tweede verklaring. Dat kun je precies aflezen aan de percentages die de mavo's bekend hebben gemaakt. Dat is mooi, want in de meeste gevallen gebruiken we nu op de mavo de Nederlandse eindexamens. Toch is hier een nadere analyse op zijn plaats. Een eindexamencijfer voor een bepaald vak is een combinatie van twee cijfers. Het eerste cijfer komt tot stand door een aantal toetsen die de school zelf maakt en afneemt, het zogenaamde schoolexamen. Het tweede cijfer is het resultaat van het centraal schriftelijke examen. Het gemiddelde van schoolexamen en centraal schriftelijk is het eindexamencijfer. Het schoolexamen geeft ruimte voor gesjoemel, gemakkelijke schoolexamens zorgen

voor goede eindexamenresultaten. Zoiets ligt niet in onze aard op Aruba, maar het is goed om dat soort zaken toch te controleren. In Nederland mag er voor ieder vak maximaal een half punt verschil zitten tussen de beide cijfers, anders komt de inspectie in actie en dreigen er maatregelen voor de school. Kom op minister, maak eens bekend hoe de verhouding schoolexamen en centraal schriftelijk precies zit op de Arubaanse scholen. De minister zegt te willen werken aan kwaliteitsverbetering van de mavo-scholen. Een eerste stap is dan ongetwijfeld om die kwaliteit in beeld te brengen. Meten is weten. Dat zou kunnen met het Nederlandse systeem van een kwaliteitskaart, waarop allerlei belangrijke cijfers van de scholen gepubliceerd worden. Dan is duidelijk hoe precies de situatie is en kun je in de toekomst ook het kwaliteitsverbeterende beleid controleren dat deze minister van plan is uit te voeren. Dan krijg je de transparantie waar ik aan het begin van de week om vroeg. Ik ben benieuwd of deze minister daartoe bereid is.



Televisieprogramma's

Nederland



15:30	Het mooiste meisje van de klas	2:40	Journala	4:05	Sofia het prinsesje
16:20	Allemaal familie	3:00	Journala met gebarentolk	4:25	Timmy tijd
17:00	Jinek	3:15	Koken met Van Boven	4:35	Nellie & Cezar
17:55	Journala	3:35	Rail away	4:45	Bumba
18:15	Jinek	4:10	Dilemma	4:50	Sesamstraat: 10 voor ...
19:15	EenVandaag	4:55	Close Up: The great art bubble	5:00	Koek & ei boswachterij
19:45	Journala	5:50	KijkbuisKinderen	5:10	Angelina ballerina
20:00	Journala	6:25	De nalatenschap	5:25	Bruine beer in het blauwe huis
20:27	Tekst-TV	7:00	Journala	5:45	Joe & Jack
23:55	Nederland in beweging	7:25	Kunstuur	5:55	Casper & Lisa
		8:00	Journala	6:05	Dierendokter Tom
		8:15	Fotostudio De Jong	6:15	Zoostraat 64
		9:00	Journala	6:30	Masha en de beer
		9:15	Journala	6:40	Q Pootle 5
		9:25	Per seconde wijzer	6:50	Wickie de Viking
		10:00	Journala	7:00	Tip de muis
		10:10	De slimste mens	7:10	Hoelahoep
		11:00	Journala	7:30	Kindertijd
		11:05	Geloof en een hoop liefde	7:55	Sesamstraat: 10 voor ...
		11:35	Love child	8:05	Sesamstraat
		12:20	Natuur op 2: Nature's microworlds	8:20	Olly, het kleine witte busje
				8:25	Babar en de belevenissen van Badou
		12:55	De nalatenschap	8:35	De Smurfen
		13:25	Koken met Van Boven	8:50	Pippi Langkous klassiek
		13:55	David Attenborough's rariteitenkabinet	9:20	Tracy Beaker
				9:30	Te land, ter zee en in de lucht
		14:25	De slimste mens	10:00	Het spetterslot
		15:10	Uitmarkt 2015: De Opening	10:25	Peperbollen
		16:00	Nieuwsuur	10:55	Brugklas
		16:55	Studio sport Eredivisie	11:15	SpangaS
		17:15	Volgens Robert	12:05	Bij Ron op de camping!
		17:50	Manhattan	12:23	Het klokhuis
				12:45	Jeugdjournala
				12:55	Brugklas
				13:25	De lama's
				13:55	3 op reis backpack
				14:30	Van luizenleven naar luiers
				15:05	Hotel Di-rect
				15:40	Sputen & slikken op reis
				16:30	Penoza
				17:15	Penoza

Nederland



15:40	Sputen & slikken op reis
16:30	Penoza
17:15	Penoza
18:10	The tonight show
19:00	Sputen & slikken op reis
19:45	Van luizenleven naar luiers
20:20	Hotel Di-rect
20:52	Tekst-TV

Vrijdag 28 augustus

0:30	Kabouter Plop
0:35	Calimero
0:45	Bibbelij Big
0:55	Sesamstraat
1:10	Leuke verhaaltjes van Winnie de Poeh
1:15	Minnie's strikken toons
1:20	Sarah en eend
1:25	Olivia
1:35	Buurman en buurman
1:43	Shau'n het schaap - Kampioenschappen Heidi
1:45	Wickie de Viking
2:05	Mike de ridder
2:20	Maya de bij
2:30	Raad eens hoeveel ik van je hou
2:45	Bob de bouwver
3:00	De speelgoeddokter
3:10	Kindertijd
3:20	Het zandkasteel
3:45	

Nederland



16:00	Nieuwsuur
17:00	Onze man in Teheran
17:50	Poetin, Rusland en het Westen
19:00	20 jaar Zembla
19:45	De nachtzoen
19:55	Nieuwsuur
20:55	Nieuwsuur
21:51	Tekst-TV

Vrijdag 28 augustus

0:30	Omrop Fryslân
1:00	Journala met gebarentolk
1:15	Journala
1:30	Journala met gebarentolk
1:40	Journala
2:00	Journala met gebarentolk
2:15	Journala
2:30	Journala met gebarentolk

BNV



14:30:	De Blacklist compilatie	03:15:	NOS Journala
15:15:	NOS Journala	03:20:	Sesamstraat
15:20:	Sesamstraat	03:35:	Het Klokhuis
15:35:	Het Klokhuis	03:50:	De omgekeerde show
15:50:	De omgekeerde show	04:20:	Een huis vol
16:20:	Een huis vol	04:45:	FC de Kampioenen
16:45:	FC de Kampioenen	05:25:	EenVandaag
17:25:	EenVandaag	05:50:	NOS Sportjournala
17:50:	NOS Sportjournala	06:00:	VRT Journala
18:00:	VRT Journala	06:35:	Pointless
18:35:	Pointless	07:10:	Wildpark Nederland
19:10:	Wildpark Nederland	07:35:	NOS Journala
19:35:	NOS Journala	07:55:	Weerbericht Europa/Afrika
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika	08:00:	Wat komen jullie hier doen?
20:00:	Wat komen jullie hier doen?	08:50:	Jonge benen
20:50:	Jonge benen	09:30:	De slimste mens
21:30:	De slimste mens	10:10:	Nieuwsuur
22:10:	Nieuwsuur	11:00:	Weerbericht Amerika/Caribiën
23:00:	Weerbericht Amerika/Caribiën	11:05:	Jinek
23:05:	Jinek	11:55:	1000 zonnen
23:55:	1000 zonnen	12:00:	VRT Journala
		12:35:	De Afspraak
		13:25:	Land van Aankomst
		14:05:	Het Mooiste Meisje van de Klas
		14:45:	De Kleine Geschiedenisquizz
		15:15:	NOS Journala

vrijdag 28 augustus
00:00: VRT Journala
00:30: De Afspraak
01:25: Hollandse Zaken
02:05: NPO Best:
KijkbuisKinderen
02:30: De Blacklist compilatie

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Alexa Vega, 27; Aaron Paul, 36; Sarah Chalke, 39; Paul Reubens, 63.

Happy Birthday: Keep an open mind, but don't believe everything you hear. You will come across all sorts of new possibilities, but many of them will be lacking substance. It will be vital for you to remain cautious and only pursue the deals that you know are legitimate and can bring you the results you need to advance. Your numbers are 1, 6, 13, 21, 29, 33, 48.

ARIES (March 21-April 19): Keep your emotions in check and offer a little charm and flirtation. It's how you approach the people you deal with that will make the difference. Be sure you do your homework and don't overlook minor details. Romance conquers all. 4 stars

TAURUS (April 20-May 20): Pick up information, documentation, skills or whatever else it takes to advance your career. Keeping a steady pace and refusing to let emotional matters get you down will ensure that you expand your interests and engage in unique opportunities. 2 stars

GEMINI (May 21-June 20): Too much to do and too many choices will lead to confusion and making promises you can't keep. Slow down and readjust your course until it is more realistic. Think before you take action. Put time aside for family fun. 5 stars

CANCER (June 21-July 22): Don't let anyone railroad you into taking on responsibilities that will cause you to neglect your own pursuits. Focus on exploring your interests and developing a strategy that will help you reach your goals and stay within your means. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): If you want to bring about change, you will have to be resourceful. Touch base with someone from your past who has experience with what you want to pursue. Make personal changes that will help you ease your stress. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): You can overcome anything if you exercise patience and refrain from being critical. Compassion and understanding will help you gain respect and enlist the help you need to reach your goals. Expand your interests and your friendships. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Make an effort to participate in events that will improve your environment, community or your relationships with loved ones. Positive changes will help reduce the demands being put on you by someone trying to control your life. 5 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Avoid getting involved in a dispute or altercation that could result in injury. Focus on being creative when it comes to work and how you run your household. Don't be afraid to be different. 2 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): You can charm influential people, but make sure you also honor the promises you make. Start making changes that will help you be the kind of leader that other people expect you to be. 4 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Financial opportunities are heading your way. Expand your interests, but don't be too free with your ideas, or someone will try to step in and take over. Bide your time, pick your battles and aim for victory. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Don't let your emotions cause problems with someone you love. Listen carefully and offer understanding and practical solutions and you will bring about positive change. An interesting position will grab your interest. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Review your goals and collaborate with someone from your past who will help you get things done quickly and efficiently. Make your intentions known and put what you have to offer in writing before you proceed. 3 stars

Lokale kunstenaar Ana Luidens is de 'Caribbean Queen' van Augustus.

Elke maand erkent Caribbean Queen in de Palm Beach Plaza Mall een vrouwelijke kunstenaar die op Aruba woont en werkt. Het programma 'Caribbean Queen' is in 2011 begonnen toen de winkel voor het eerst haar deuren opende.

Voor deze maand staan de aparte, handgemaakte tassen van de lokale kunstenaar Ana Luidens centraal in de winkel van Caribbean Queen.

Luidens is in Maracaibo, Venezuela geboren en is in de jaren 80 naar Aruba gekomen.

Zij genoot in eerste instantie een carrière in de horeca. Haar interesse in kunst begon toen zij haar man Carlos Luidens leerde kennen, en na de geboorte van haar twee zonen Eduardo en Carlos is zij zich verder gaan verdiepen in het tekenen en schilderen.

Haar talent ontplooidde zich toen zij met schilderlessen volgde bij Tico Henriquez.

Later verdiepte Luidens zich tevens in de kunst van portretten samen met Carlos Borja.

De kunstenaar heeft een passie voor de expressie van een gezicht en heeft zich hier verder in verdiept. Sinds kort is zij begonnen met portretten op tassen die van canvas zijn gemaakt.

Caribbean Queen schenkt een percentage van alle inkomsten aan een wereldrestauratieprogramma; Tikkun Olam. Een deel van de kwartaalwinst wordt aan lokale stichtingen besteedt zodat er iets teruggaat naar de samenleving. De winkel heet iedereen van harte welkom om van de inspirerende collectie tassen van Ana Luidens te genieten.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

VRIJDAG 28 aug 2015		VRIJDAGNACHT	
Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windbvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:30	Zonsondergang 18:55	Maansopgang 18:01	Maansondergang 05:09
Max. Temp. 33°	Neerslag 10%	Min. Temp. 27°	Neerslag 10%
Wind 39 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 70%	Wind 34 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 81%
UV Index 11+ (Extrem)			

Dienstdoende huisartsen

Donderdag, 27 augustus 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Dirksz

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. Britt - Croes

Dienstdoende apotheken vanaf
1 aug tot 8 aug

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica San Nicolaas
584-5712

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Santa Cruz
585-8028

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zaterdag 29 Aug '15



Freewinds
05.30 (Woe.26) - 23.00

sudoku 26 aug

SOLUTION:								
3	9	5	6	2	1	7	8	4
1	4	8	9	5	7	3	6	2
2	6	7	8	4	3	1	9	5
4	7	9	5	6	2	8	1	3
6	2	3	7	1	8	4	5	9
5	8	1	4	3	9	6	2	7
7	5	4	1	9	6	2	3	8
8	1	2	3	7	5	9	4	6
9	3	6	2	8	4	5	7	1

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Houten monument neergehaald



Foto: Ken Wong

Op deze archieffoto van 25 april 2012, is te zien hoe het houten gebouw grote schade opliep. Uiteindelijk zou de aantasting door termieten de doorslag geven om het gebouw met toestemming neer te halen om het vervolgens weer op te bouwen.

WILLEMSTAD — Het houten gebouw waarin tot 25 april 2012 bar-restaurant Luna Park zat, totdat een vacuümtruck het frontaal ramde, is neergehaald. Voor het karakteristieke gebouw, dat al in 2003 door de overheid als beschermd monument is aangewezen, is 'bij hoge mate van uitzondering' toestemming verleend om het, na exacte metingen en grondig vastleggen op foto's, geheel neer te halen en vervolgens in oorspronkelijke staat weer op te bouwen, waarbij de status van monument gehandhaafd blijft.

Dit beaamt restauratie-architect Michael Newton. De uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP, vooreen Drov) laat weten dat

de werkzaamheden die het neerhalen van het gebouw behelsden, zijn gestopt omdat er geen bouwvergunningaanvraag was ingediend. "Vandaag bleek dat

de eigenaar het verkeer had begrepen en niet op de hoogte was van het feit dat er een bouwvergunningaangevraagd moest worden, er is inmiddels contact geweest en hij zal dit vandaag nog doen. We hopen binnen ROP dit dan ook zo snel mogelijk af te wikkelen", aldus de uitvoeringsorganisatie in een update gisteren.

De hoofdreden waarom het gebouw niet meer te redden was, is omdat termieten het houtwerk hadden aangevreten. Newton laat weten dat

zowel de houten planken als de constructie van het gebouw zodanig waren aangetast, dat men geen andere keuze had. ROP stelt in algemene zin over de nodige vergunningen: "De eigenaar van het gebouw beschikt over een monumentenvergunning waarbij de sloop nu bij hoge mate van uitzondering was toegestaan. Dit omdat het gebouw door aantasting van witte mieren niet te redden was en men de bijzondere 'Landmark'-functie van het gebouw onderkent. Dus men

dient nu niet als monumenteigenaar te denken: 'oh, ik kan mijn pand neerhalen en zomaar een vergunning krijgen om dit weer op te bouwen'. Zo werkt het natuurlijk niet." De uitvoeringsorganisatie meldt verder dat buiten de binnenstad, die op de Werelderfgoedlijst van Unesco staat, er voor monumenten geen sloopvergunning nodig is.

Het project werd mede mogelijk gemaakt doordat de eigenaar van het pand, ook een aanvraag heeft ingediend en verkregen, voor medefinanciering door de Stichting Monumentenfonds. Restauratie-architect Newton, die in het verleden werkzaam was bij het Monumentenfonds – en nog steeds projecten voor de stichting uitvoert – heeft inmiddels een eigen bedrijf. Hij spreekt nu dan ook op eigen titel: "Toen de aanvraag door de eigenaar, na de beschadiging door de truck, bij het Monumentenfonds werd ingediend, was ik daar nog in dienst. Aangezien het een monument betrof werd aan de eigenaar ook duidelijk gecommuniceerd dat dat hersteld diende te worden. Maar er was dus sprake van termieten. Ik weet daarom dat het project zorgvuldig voorbereid is, en alles nauwkeurig is vastgelegd. De opzet was dan ook dat de houten delen zoals bijvoorbeeld deuren en lijsten, die nog niet door termieten waren aangetast, bewaard zouden worden om deze in het nieuw op te trekken gebouw, geïm-

pregneerd, te incorporeren." Hij stelt verder dat restauratieprojecten van monumenten door opzichters gemonitord worden, dit zowel vanuit de overheid, die een eigen monumenten-inspecteur heeft als het Monumentenfonds dat bij zijn financieringsprojecten ook inspectie uitvoert. Over de verleende toestemming om het gebouw neer te halen en opnieuw op te trekken, geeft Newton de volgende uitleg: "Een dergelijke oplossing komt natuurlijk niet zomaar uit de lucht vallen. De discussie over het behoud van een monumentenstatus in gevallen waarbij een monument neergehaald is en men het vervolgens opnieuw wil optrekken met behoud van deze status, is ook op internationaal niveau gevoerd." Zo haalt hij een voorbeeld aan waarbij Unesco een werelderfgoed in Timboektoe ook weer heeft opgebouwd nadat het door terreuraanslagen was vernietigd. "Dit gebeurde aan de hand van nauwkeurige tekeningen en metingen die vooraf waren opgemaakt. Ook in Nederland speelde er nog niet al te lang geleden een geval waarbij een molen die beschermd monument was, door brand was verwoest. De eigenaar wilde de molen herbouwen, waarover discussie ontstond met de gemeente. Uiteindelijk is daar wel toestemming voor verleend. Dus, het gaat hier om een uitzondering waartoe men elders ook heeft besloten", aldus Newton.

Groeï van 21 procent Noord-Amerikaanse toeristen

WILLEMSTAD — In de voorlopige data van het Curaçaose toeristenbureau CTB over de prestatie van de toeristische sector in de maand juli, wordt melding gemaakt van een toename van 21 procent in aankomsten van Noord-Amerikaanse toeristen.

Het totaal aantal bezoekers dat het eiland aandeelde voor een verblijf, bedroeg in juli 36.871.

Dit levert volgens het toeristenbureau een stabiele prestatie op, dit aangezien er vorig jaar in dezelfde periode 36.849 aankomsten werden geregistreerd.

Over de daling in aankomsten uit de Zuid-Amerikaanse regio stelt het CTB dat deze daling gecompenseerd werd door de overige drie markten. Zo heeft het eiland 11,68 procent meer Europese bezoekers mogen verwelkomen, is er een stijging van 21 procent aan Noord-Amerikaanse toeristen geregistreerd en heeft het Caribisch gebied 9,11 procent meer bezoekers opgeleverd.

Parlement eist integraal verkeersactieplan

Twee moties aangenomen voor een veilig verkeer

WILLEMSTAD — Om het aantal verkeersongelukken te verminderen en zo levens te sparen, moet de regering met een meerjarig integraal actieplan voor het verkeer komen. Zo luidt een van de twee moties die in het parlement zijn aangenomen tijdens de Openbare Statenvergadering over een veiliger verkeer op Curaçao.

In het actieplan moeten de aanbevelingen van de Verenigde Naties (de Verenigde Naties hebben het decennium van 2011 tot 2020 uitgeroepen tot het 'Decennium voor actie voor de verkeersveiligheid'), de Algemene Rekenkamer Curaçao, en het voorstel van de fracties van PAR, Pais en PS van 16 oktober 2014 worden verwerkt. Ook moet er voor 1 januari 2016 een plan op tafel liggen voor de oprichting van een Verkeersautoriteit. De subsidie voor de Verkeersautoriteit moet bovendien in de begroting van 2016 zijn verwerkt. Daarnaast moet er voor 1 november een mediacampagne worden opgezet om de bevolking bewust te maken van verkeersregels en gewenst gedrag in het verkeer. Tot slot is er de

motie om een traject van capacitatie (geschikt maken, red.) van instructeurs en examinatoren voor 1 november van start te laten gaan bij Bureau Rijbewijzen. Volgens minister van Verkeer, Vervoer en Transport (VVRP) Suzy Camelia-Römer, zal er binnen twee weken een voorstel om een Platform Verkeersveiligheid op te richten, binnen de Raad van Ministers (RvM) worden behandeld. Het platform zal de coördinatie voor alle taken wat betreft verkeersveiligheid hebben. Alle taken worden dus onder het platform ondergebracht. Een van de visies van haar ministerie is om in 2030 een van de toplocaties in de wereld te zijn voor een veilig verkeer. Dat houdt in dat de regering haar best moet doen om het

verkeer de komende jaren veiliger te maken.

Korte termijn

De onveilige verkeerssituaties worden in kaart gebracht. Twee maanden terug is een 'young professional' op het ministerie aangenomen die deskundig is op het gebied van verkeersveiligheid. Een van de plannen op korte termijn is een analyse maken van de Top 5 van gevaarlijkste verkeerssituaties. Vervolgens wordt er gewerkt aan oplossingen voor deze situaties. Zo kunnen er volgens de minister diverse verkeersoplossingen worden toegepast die het rijgedrag beïnvloeden. Ook moeten burgers bewust worden gemaakt van de huidige verkeersregels. Verder sprak de minister over het ontwikkelen van een databank waarin alle gegevens van ongelukken worden opgeslagen. Gegevens zoals wie is de veroorzaker, wat zijn de consequenties van het ongeluk et cetera. De gegevens in de databank vormen een

schat aan informatie bij het ontwikkelen van beleid. Een langtermijnplan is het maken van een meerjarig programma voor verkeersveiligheid, zei de minister. Ook het bewustwordingsproces van burgers neemt tijd in beslag. Aan het hoofd van het platform staat een ministeriële stuurgroep die bestaat uit onder meer de ministers van VVRP, Justitie en Gezondheid. De ministeriële stuurgroep komt maandelijks samen. Direct onder de stuurgroep staat het projectteam Verkeersveiligheid. De voorzitter van het projectteam is de deskundige op het gebied van verkeersveiligheid. Onder het projectteam staan de verschillende werkgroepen waaronder Infrastructuur, Mobiliteit, Onderwijs en Educatie, Controle, Handhaving en Wetgeving en de werkgroep Road Traffic Crash Data.

Rotondes

De minister constateerde ook veel problemen in het verkeer en in de openbare

ruimte die simpel op te lossen zijn. Zo heeft ze geconstateerd dat veel mensen niet weten hoe ze op een rotonde moeten rijden. Terwijl rotondes zijn aangelegd om verkeersproblemen op te lossen, creëren ze nu andere problemen. Hiervoor is meer verlichting nodig. Het ontbreken van wegmarkeringen is onacceptabel. "Een wegmarkering moet er gewoon zijn. Dat is niet afhankelijk van wat voor filosofie we als land ook mogen aanhangen", zei de minister. Daarnaast laat het eiland een slonzige impressie achter. "We willen investeerders, maar ons huis is vuil. Ik pak een bezem om het huis te vegen en vervolgens te dweilen. Als ik geen geld heb om de muren te verven pak ik een emmer en spons om de muren schoon te maken. Mijn moeder heeft me niet geleerd om in een vuil huis te wonen", aldus de minister. Een schone binnenstad moet volgens haar dan ook de eerste visie voor Punda zijn.

Morgen wetsvoorstel in de Staten

Burger kan in hoger beroep tegen Inspecteur van Belasting

WILLEMSTAD — Als een nieuwe wet wordt aangenomen kan de burger in alle belastingzaken in hoger beroep gaan. Deze mogelijkheid is nieuw en wordt morgen besproken in de Centrale Commissie van de Staten bij de behandeling van de wijziging van de Landsverordening Raad van Beroep in Belastingzaken.

Coalitiepartij Pais is blij met deze mogelijkheid en hoopt dat het voorstel spoedig van kracht wordt. Dat meldt de partij in een persbericht. Momenteel bestaat een Raad van Beroep voor belastingzaken. De Raad doet uitspraak op beroepschriften met betrekking tot belastingen. De burger kan beroep instellen tegen een uitspraak van de Inspecteur der Belastingen naast zijn bezwaar. Men kan bezwaar

indienen tegen een opgelegde belastingaanslag of tegen een beschikking van de Inspecteur. Dat moet men bij de Inspecteur zelf indienen. Bij de Raad van Beroep voor belastingzaken dient men beroep in. Dat is een rechterlijke instantie in eerste aanleg. Naast het beroep bij de Raad van Beroep voor belastingzaken, bestaat er geen mogelijkheid om in hoger beroep te gaan tegen de uitspraak van de Raad van Beroep voor belastingzaken.

Pais vindt dat burgers in alle belastingzaken de mogelijkheid voor hoger beroep moeten krijgen en niet alleen in zaken waarin een boete is opgelegd. "Deze mogelijkheid draagt bij aan meer transparantie, meer rechten voor de burger en meer democratie", aldus de partij.

Ava Airways wil druk vanuit Staten voor vergunning

WILLEMSTAD — Het parlement heeft nog geen aanstalten gemaakt om met Ava Airways te praten. De vertegenwoordigers van de luchtvaartmaatschappij in oprichting hebben tot twee keer toe in een brief alle Statenleden gevraagd om een onderhoud. Ava wil via het parlement druk uitoefenen op de regering om een economische vergunning te krijgen.

Het geduld van Olivier Arrindell en Giovanni Atalita van Ava Airways wordt danig op de proef gesteld. Zij zijn voorzitter en president-commissaris van de maatschappij in oprichting. Na herhaaldelijk allerlei papieren voor een economische vergunning te hebben ingediend bij het ministerie van VVRP, hebben ze alleen maar afwijzingen gekregen. Een economische vergunning is nodig om de luchtvaartmaatschappij van de grond te krijgen. Het ministerie van VVRP is

vooral nog een enorm fort geworden voor Ava Airways. Al een tijd vragen de vertegenwoordigers om duidelijkheid. Zo is er gevraagd naar het verloop van het proces en welke afdelingen allemaal over de vergunning beslissen. De aanvraag, die al in juni is gedaan, is tot nu toe echter onbeantwoord gebleven. In de brieven die Ava Airways naar het parlement heeft gestuurd, wordt uitgebreid melding gemaakt van de pogingen van de vertegenwoordigers om duidelijk te krijgen waar ze staan. Begin augustus is de eerste brief verstuurd naar het parlement. Daarin werden verschillende punten opgesomd waar Arrindell en Atalita met de volksvertegenwoordigers over willen praten. Het idee van Ava Airways is om aan de commissie die over transport gaat hun businessplan te presenteren. Zo kunnen de parlementariërs zelf zien hoe vergevorderd de plannen zijn om de luchtvaartmaatschappij van de grond te krijgen.

Curaçaose voetballer wordt model

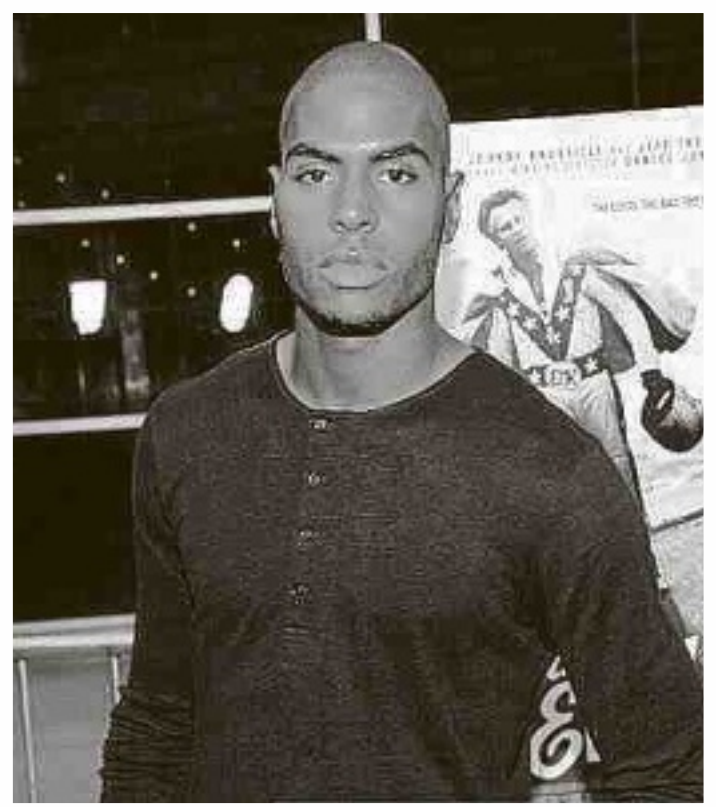


Foto: Getty Image

WILLEMSTAD — De middenvelder van Orange County Blues in de Verenigde Staten, Denzel Slager, heeft onlangs

een modellencontract getekend met Wilhelmina Models in Los Angeles. Ook wordt er gesproken over een toekomstige filmcarrière. Zijn moeder bevestigt via Facebook dat er allerlei spannende dingen rond haar zoon gaande zijn.

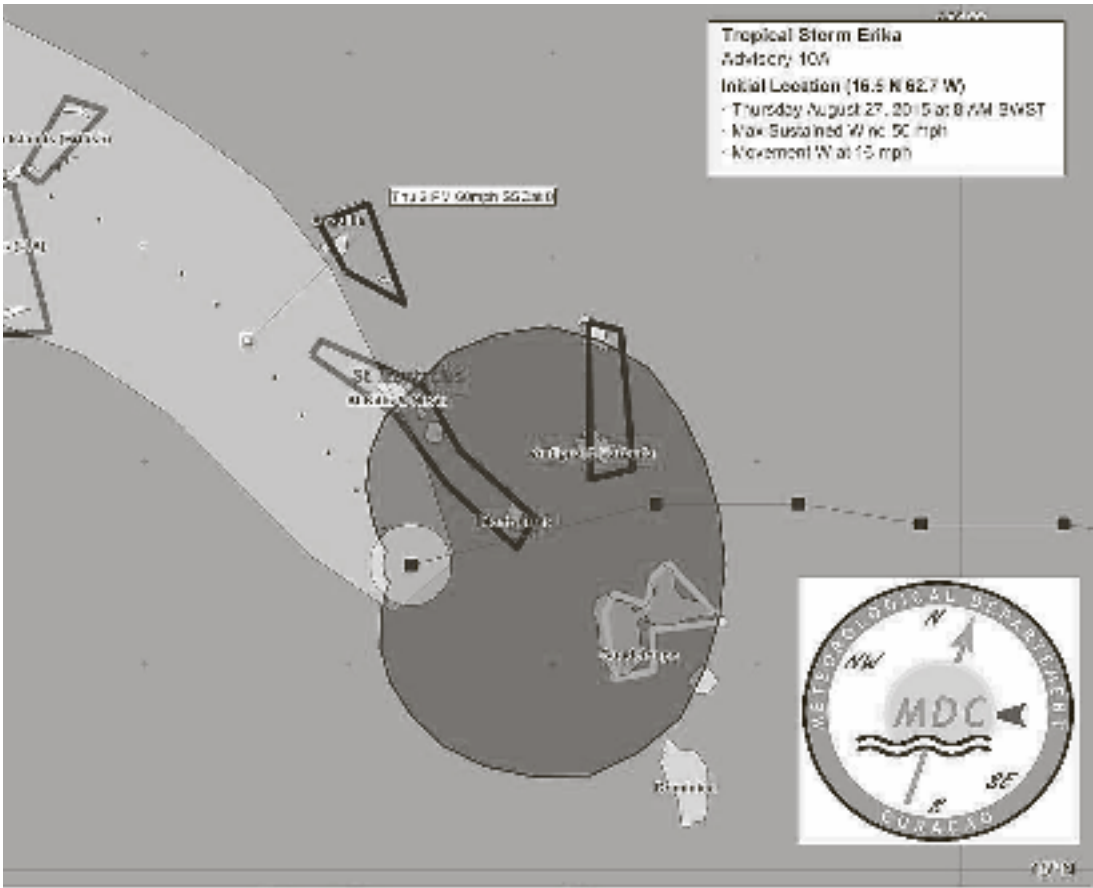


Foto: Voetbalprimeur

De voetballer met Curaçaose roots is sinds dit seizoen bij de club. Hij speelde eerst in de English League bij One

side Coventry City. Slager begon zijn voetbalcarrière bij FC Utrecht en vertrok daarna naar RKC Waalwijk.

Tropische storm Erika Doden en vermisten op Dominica



De baan van Erika werd in de loop van de ochtend meer westelijk.

WILLEMSTAD — De tropische storm Erika bereikte vanochtend de Bovenwindse eilanden. Het centrum van de storm bewoog zich in de loop van de ochtend over het gebied rond Dominica en Guadeloupe.

Op Dominica richtte Erika aanzienlijke schade aan. Er zouden twee doden zijn gevallen en vijf personen vermist zijn als gevolg van overstromingen. Wegen zijn weggevaagd en ook zou er een gebouw zijn ingestort. De storm bewoog zich volgens de Meteo om elf uur vanochtend met een snelheid van 16 mijl per uur in westelijke richting. David Barkmeyer van Meteo bevestigt dat de koers van de storm iets is afgebogen. “Hij gaat nu ‘pal west’, terwijl er eerder sprake

was van een meer noordelijke koers.” Voor Curaçao en Bonaire vormt het systeem geen bedreiging. “Daarvoor is de storm veel te ver weg.” “Erika veroorzaakt een zwak windveld en een hoge vochtigheidsgraad in de regio”, aldus de weerdeskundige. “Daardoor kunnen zich cumulus ofwel stapelwolken vormen en daaruit kunnen onweersbuien ontstaan. Er kunnen dus enkele buien vallen met kans op weer.” Voor Saba en St. Eustatius

was er vanochtend wel een *tropical storm warning* van kracht. Het centrum van de storm bevond zich vanmorgen om 11 uur op ongeveer 125 kilometer ten zuiden van deze eilanden. Er geldt op Saba en Statia een code paars en een waarschuwing voor kleine vaartuigen. Op St. Maarten was er om 12 uur nog geen vuiltje aan de lucht. Minister-president Marcel Gumbs gaf in zijn *national address* op dit tijdstip wel aan dat er wind en regen aankwam. De verwachting is dat Erika in de loop van de dag de meer noordwestelijke koers weer oppikt en richting Florida gaat.

‘De kou is uit de lucht’

Vervolg van pagina 1

Volgens de Justitie-minister is het belangrijk dat er nu afspraken worden gemaakt over de nadere invulling van de samenwerking. Hij benadrukte dat het aan de korpschef van St. Maarten is om aan te geven op welke gebieden er ondersteuning nodig is, maar als voorbeeld noemde Richardson hulp bij het realiseren van een faciliteit voor trainingen, inclusief een schietbaan en een afdeling voor forensisch onderzoek. Een ander voorbeeld is een afspraak over de uitwisseling van poli-

tiepersoneel op verschillende afdelingen. “Als St. Maarten mensen beschikbaar stelt voor het Recherche Samenwerkingsteam dan ontstaat er een tekort aan personeel bij het politiekorps. Dat tekort moet dan worden opgevuld.” Tot slot hoopt Richardson dat Nederland niet eenzijdig blijft focussen op corruptie en fraude, maar ook aandacht blijft houden voor andere vormen van criminaliteit, zoals gewelddadige overvallen, die ook een grote impact hebben op de samenleving. “Het gaat er ons om dat het hele pakket wordt ingevuld”, zei hij.

Richardson zei verder dat hij ondanks het goede gesprek met Plasterk en Van der Steur nog altijd de indruk heeft dat bestuurders in Nederland onderschatten hoeveel werk het is om een land op te bouwen en hoeveel werk St. Maarten de afgelopen jaren al heeft verzet. “Ons Meldpunt Ongebruikelijke Transacties begon als een kamer met vijf computers waar niemand achter zat en nu hebben we twaalf FTE's. Onze Landsrecherche is inmiddels groter dan die van Curaçao. Ik denk dat St. Maarten dat veel duidelijker zou moeten maken.”

Aanwijzing

Over de aanwijzing van Richardson voor procureur-generaal (pg) Guus Schram verschillen St. Maarten en Nederland nog van mening. Schram verzocht politiefunctionarissen eerder dit jaar om vermoedens van corruptie op St. Maarten rechtstreeks aan hem te melden, om te voorkomen dat informatie voortijdig uitlekt. Richardson maakte bezwaar en gaf Schram via een aanwijzing opdracht om informatie ook met St. Maarten te delen. Plasterk en Van der Steur willen dat Richardson die aanwijzing intrekt. Richardson benadrukte vanmorgen dat het niet zijn bedoeling is om onderzoeken te frustreren, maar dat Schram simpelweg buiten zijn bevoegdheden heeft gehandeld. Hij is niet van plan om de aanwijzing in te trekken, omdat hij geheel rechtmatig heeft gehandeld. De kwestie komt waarschijnlijk aan de orde bij de eerstvolgende Rijksministerraad van 4 september. Tijdens het overleg dat gisteren plaatsvond sprak Richardson wel het voor-nemen uit om vaker met de pg te overleggen, al blijft St. Maarten de voorkeur geven aan een eigen pg die op het eiland is gevestigd.

VVRP-beleid aanpak reclameborden in de maak

WILLEMSTAD — Nu de Landsverordening Openbare Orde begin deze maand in werking is getreden, stelt minister Suzy Camelia-Römer (PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), dat het ministerie bezig is met een interne beleidsopmaak ter handhaving op horizonvervuiling.

Specifiek wordt de aanpak van reclameborden bedoeld, waarvoor geen vergunning is verstrekt. De VVRP-minister: “Lang niet alle clusters aan reclameborden zijn zonder vergunning geplaatst, dus men dient dit op voorhand goed uit te zoeken en een beleid op te maken waar zaken duidelijk in omschreven dienen te staan. Men kan natuurlijk niet in het wilde weg zomaar tot verwijdering over gaan.”



Foto: Ken Wong

Camelia-Römer licht toe dat naar verwachting dit beleid voor handhaving op reclame-uitingen, binnen twee tot drie weken afgerond zal zijn. “Men zal dan een overgangperiode bekendmaken, waarbinnen de reclamebord-eigenaren zelf de gelegenheid krijgen de borden te verwijderen. Na het verlopen van deze periode, zal de overheid tot verwijdering overgaan op kosten van

de eigenaar. Natuurlijk dient men in een dergelijke situatie ook vast te stellen wat er vervolgens met deze verwijderde borden moet gebeuren. Ik weet nog niet of ze dan automatisch naar de landfill worden gebracht, aangezien het beleid nog niet gereed is. Dit soort aspecten worden nu uitgewerkt voor een uniforme aanpak vanuit het VVRP-ministerie”, aldus de minister.

Regatta in oude glorie hersteld

KRALENDIJK — De Bonaire Regatta moet weer worden zoals die was. Dat hoopt de nieuwe organisator Hype Events, die gisteren bij Eden Beach Resort een toelichting gaf op de plannen.

Die locatie was niet voor niet gekozen, want het balkon biedt uitzicht over Coco Beach, het voormalige Sunset Beach. En precies daar zullen zich de activiteiten van de Bonaire Regatta zich concentreren, vertelt Hen-nyson Thielman van Hype Events. Alweer twee jaar terug benaderde zijn organisatie het Openbaar Lichaam met het verzoek de Regatta te mogen organiseren. Een maand geleden kreeg hij groen licht. “Bezoekers van de Regatta moeten weer de ervaring van een groot festival krijgen. Iedereen herinnert zich hoe het vroeger was.” Op de achtergrond worden oude foto's geprojecteerd van een druk bezocht Sunsetbeach. “Naar die glorie dagen willen we terug.” Sponsors als Kla, het nieuwe mobiele netwerk van Telbo, en Amstel Bright passen bij het frisse elan dat de Regatta moet krijgen. Om dat festival gevoel te



creëren vinden alle activiteiten plaats op één locatie, zegt Thielman. “De zeilwedstrijden en de culturele evenementen: voor Spice komt een groot podium, er komt een kids corner, en natuurlijk een food area.” Volgens Massive productions, verantwoordelijk voor het boeken van de bands, ‘zullen de vluchten meteen vol zijn, zodra de line up bekend is’. “Iedereen gaat straks na een avond Regatta

met een gevoel van ‘wauw!’ naar huis.” De locatie van de Regatta is dan verplaatst van het Kas di Regatta naar Coco Beach, het programma op zee blijft in grote lijnen hetzelfde. Er zijn zeilraces in alle klassen, optimisten, sunfishes, er zijn windsurf- en kitesurfaces. De organisaties zorgt voor de ink-laring van boten uit Aruba en Curaçao, Don Andres helpt bij het vervoer van de bootjes uit Curaçao. Alleen de

grote zeilers van Bonaire, Yellowman, Sipke Stapert en anderen, zullen niet meedoen aan de wedstrijden: zij doen in die periode mee aan de World Championship Sunfish in Peru. Dat neemt niet weg dat de organisatie vol vertrouwen is dat hun afwezigheid wordt opgevangen door zeilers uit de regio. De Regatta duurt van 7 tot 10 oktober. Meer informatie www.bonaireregatta.org of Facebook Hype Events.

Industriële banenmarkt voor vsbo'ers

WILLEMSTAD — De industriële banenmarkt die deze week gehouden wordt is een nieuw initiatief om de sector onder de aandacht te brengen van vsbo-leerlingen. De slogan luidt ‘Industrial career... Job4sure!’.

Het doel van deze ‘Industrial Fair’ is om vsbo-leerlingen bewust te maken van de manier waarop de sector functioneert, hen te wijzen op het belang van de industriële sector voor Curaçao, en hen te inspireren om in de toekomst deel te gaan vormen van deze sector.

Tegelijkertijd wordt er gewerkt aan meer contact tussen onderwijsinstellingen en de industriële sector. Curaçao Drydock Company Inc., Refineria Isla, Refineria di Korsou en Curaçao Refinery Utilities (CRU) zijn de initiatiefnemers van een industriële banen-



markt. Naast deze organisatoren staan ook diverse andere bedrijven en organisaties op de banenmarkt, waaronder Curoil, Vene-

quip, Curaçao Airport Partners (CAP), Curaçao Ports Authority (CPA), Mits Curaçao NV, Aqualectra, Fefik, University of Curaçao

(UoC). De ‘Industrial Fair’ vindt plaats op zaterdag 29 augustus bij Rust & Burgh (Asiento).

Laatste Taste of Bonaire in Wilhelminapark

KRALENDIJK — De Tourism Corporation Bonaire (TCB) organiseert op 30 augustus de laatste Taste of Bonaire voor dit seizoen. Het wordt een ‘Internationale Editie’, die iets groter van opzet is dan de afgelopen editie.

De kruising bij het voormalige City Café en de toegang tot de parkeerplaats van het Bestuurscollege worden afgesloten om meer ruimte te creëren in het Wilhelminapark en meer eettentjes te kunnen plaatsen. Traditiegetrouw worden er diverse internationale gerechten aangeboden en is er een kunst- en nijverheidsmarkt. Tussen 16.00 uur en 20.00 uur is Stinapa aanwezig op het Oranje Plein. Zij sluiten de Week van de Haai af met een ‘Shark Extravaganza’, met verschillende spellen, prijzen, een informatie-stand en nog veel meer.

Het entertainment tijdens de laatste Taste of Bonaire wordt verzorgd door de Sensation band en DJ Proyekto 2000. Daarnaast zijn er optredens van onder andere The Ginies. Speciale aandacht is er voor de Special Olympics sporters, Miss & Mister Teen Bonaire en de nieuwe AD Productions modellen. Het programma duurt van 18.00 uur tot 22.00 uur. Meer informatie via 717-8322 of info@tourismbonaire.com.

Open House

From 5:00pm to 6:30 pm

Wine & Cheese

Friday August 28th, 2015
Sabanille Abou 27 E | Santa Cruz
Asking Price \$327,000.00

Features:
3 beds | 2 baths | Laundry Room | Large Porch | Spacious House | Spectacular Nature/Ocean Views | High Ceiling | Completely Fenced | Landscaped Garden | **GREAT DEAL!**

Desi Jolson | J.E. Fransquin Blvd. 382-A | Paseo Herencia Mall
| Noord | Tel: (297) 586-4900 | Cel: (297) 739-9191
desi@remax-arubarealestate.com | www.remax-arubarealestate.com

Samsom: Vluchtelingen verdelen over Europa



De toegenomen stroom vluchtelingen zorgt niet alleen voor ingrijpende problemen, maar ook voor veel meer discussie binnen de politieke partijen, waarbij de aangedragen oplossingen mijlenver uit elkaar kunnen liggen.

DEN HAAG — Vluchtelingen moeten over de lidstaten van de Europese Unie worden verdeeld. Dat stelt PvdA-leider Diederik Samsom vandaag in een vraaggesprek met NRC Handelsblad.

Hij wil af van de Dublin II-verordening. Daardoor is het land waar een vluchteling de Europese Unie binnenkomt, verantwoordelijk voor de opvang en de asielprocedure. Deze afspraak leidt tot overbelasting in Griekenland en Italië, aldus de PvdA-leider in de krant. Samsom wil dat asielzoekers via een vaste verdeelsleutel

over de EU worden verdeeld. Asielaanvragen moeten overal op dezelfde manier worden behandeld om 'asielshoppen' te voorkomen. In de toekomst verwacht hij dat economische migranten via een 'greencard-benadering' tijdelijk toestemming krijgen om legaal in de EU te werken. Dit zou illegale immigratie via de zee moeten

tegengaan.

Coalitiepartner de VVD wijst het voorstel van Samsom af. "Het plan van de PvdA is niet veel anders dan wat de Europese Commissie een paar maanden geleden ook heeft voorgesteld. Ons bezwaar is dat het vooral symptoombestrijding is, in plaats van een plan om controle te krijgen over de ongebreidelde instroom van asielzoekers. Dat doe je door veilige havens in de eigen regio te creëren, zodat op-

vang daar kan plaatsvinden in plaats van in Europa", aldus VVD-Kamerlid Malik Azmani. D66-Kamerlid Sjoerd Sjoerdsma wil als de Kamer volgende week terug is van reces snel een Kamerdebat, om duidelijkheid te krijgen over het precieze standpunt van het kabinet.

VVD'ers vervolgd voor lek over burgemeester

ARNHEM — Ex-VVD'ster Kathelijne de Kruif uit Stichtse Vecht moet voor de rechter komen omdat zij geheime informatie over de benoeming van een nieuwe burgemeester voor haar gemeente zou hebben gelekt. Dat deed ze toen ze nog VVD-fractievoorzitter in die gemeente was. Het Openbaar Ministerie (OM) verdenkt haar van het schenden van haar ambtsgeheim, omdat zij lid was van de vertrouwenscommissie voor de benoeming van de burgemeester.

Oud-wethouder Piet Ploeg (VVD) uit Stichtse Vecht moet zich ook bij de rechter verantwoorden. Hij heeft volgens het OM zijn geheimhoudingsplicht verzaakt. De zaak tegen Rob Bats, voormalig burgemeester van Haren (Groningen) en eveneens VVD'er, is geseponeerd. De Kruif en Ploeg zouden hem als nieuwe burgemeester voor Stichtse Vecht naar voren hebben willen schui-

ven. Hij zou in november en december vorig jaar geheime informatie over de sollicitatieprocedure via De Kruif en Ploeg hebben gekregen.

De Kruif is nu in een tweede rechtszaak verwickeld. Deze week stond ze voor het eerst voor de rechter in Utrecht, omdat het OM haar verdenkt van witwassen van crimineel verkregen geld. Dat deed ze door onder meer een boot,

een caravan, een jetski en auto's te kopen. Ze zou ook lid zijn van een criminele organisatie. Die organisatie hield zich op professionele basis bezig met hennepsteelt en -handel.

Het vermeende lekken over de burgemeestersbenoeming kwam aan het licht nadat de recherche telefoontaps had geplaatst in verband met het onderzoek naar de hennephandel. De Kruif werd op 17 februari verhoord over het lekken. Daarna werd ze meteen gearresteerd voor het witwassen. Ze zat vier weken in voorarrest. Volgens haar raadvrouw is de ex-politica psychisch ziek van alles wat politie en justitie haar hebben aangedaan.

Amsterdam gaat islamofobie registreren

AMSTERDAM — Amsterdam gaat anti-islamitische incidenten en moslimdiscriminatie beter en apart registreren. Een ruime meerderheid van de gemeenteraad steunde vandaag een initiatief van D66 en VVD.

De partijen zijn bezorgd over het geloofsgerelateerde geweld in de hoofdstad tegen islamitische Amsterdamers en instellingen. Twee op de vijf moskeën in Nederland hebben volgens D66 en VVD in de afgelopen tien jaar te maken gehad met gewelddadige incidenten, variërend van een varkenskop voor de deur tot dreigmails en bekladding. Twee op de

drie docenten zeiden vorig jaar getuige te zijn geweest van moslimdiscriminatie in de klas.

"Nu wordt niet geregistreerd dat het om moslimdiscriminatie gaat, waardoor de werkelijke omvang van incidenten tegen moslims in Amsterdam niet zichtbaar is", zeggen de partijen. Wanneer een raam van een moskee

werd ingegooid, beschouwde de politie zo'n incident als 'vernietiging'. Antisemitisme en discriminatie vanwege iemands seksuele geaardheid worden bijvoorbeeld wel apart bijgehouden. Binnenkort wordt islamofobie als aparte subcategorie geregistreerd als mensen aangifte doen bij de politie of een klacht indienen bij het Meldpunt Discriminatie. Het voorstel van de twee partijen kreeg tijdens de behandeling in een commissievergadering de steun van de PvdA, GroenLinks en de SP.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

12 ton afval van stranden gehaald

DEN HAAG — In 27 dagen hebben 2015 vrijwilligers 11.555 kilo afval opgehaald op de Nederlandse stranden. Dit heeft de organisator van de schoonmaakactie, Stichting De Noordzee, vandaag bekendgemaakt. Tijdens de 'Beach Cleanup Tour' maakten de vrijwilligers 350 kilometer strand schoon, van Cadzand tot Schiermonnikoog.

Vistouwen en -netten, kleine stukjes plastic, sigarettenpeuken, snoep- en snackverpakkingen en doppen werden het meest gevonden. Er werden ook opmerkelijke vondsten gedaan, zoals twee dode zeehonden, flessenpost en luiers voor volwassenen. Stichting De Noordzee

organiseert de Beach Cleanup Tour om in kaart te brengen hoeveel en wat voor afval er op de stranden ligt. Zo wil zij mensen bewuster maken van het afvalprobleem om vervuiling van de Noordzee te voorkomen.

De strandschoonmaakactie is voor de derde keer gehouden. In 2013 haalden 563 vrijwilligers 6590 kilo afval op, in 2014 ruimden 1479 vrijwilligers 20.078 kilo troep op. De geringere hoeveelheid ingezameld afval dit jaar ligt volgens de organisatoren vooral aan het 'rustiger weer'.

Er is daarom 'minder aangespoeld vanuit zee'. Maar het kan ook zijn dat daarnaast strandgangers zich netter zijn gaan gedragen.

Geboeide man sluit agenten buiten auto

WOERDEN — Een verwarde man die geboeid in een politieauto zat, heeft vandaag de politie buitengesloten. Hij wist de centrale deurvergrendeling te activeren. De sleutels lagen nog in de wagen. Agenten controleerden donderdagochtend een auto met daarin een 29-jarige Woerdenaar op de bestuurdersstoel en twee passagiers. De man reageerde meteen agressief en weigerde mee te werken aan controle. Hij ging door het lint, waarop hij werd aangehouden voor verstoring van de openbare orde. De man, een bekende van de politie, werd geboeid in de politieauto gezet terwijl de agenten de passagiers controleerden. De Woerdenaar bleef wild bewegen en stelde zo de centrale deurvergrendeling in werking. Onbedoeld, aldus de politie. De agenten ter plaatse moesten wachten op collega's die reservesleutels brachten, voordat zij de auto weer in konden.

Boete of levenslang voor helen ivoor in Kenia

NAIROBI — Twee Kenianen die zijn betrapt met zes stukken ivoor van samen 18 kilo, hebben in hun land een levenslange gevangenisstraf opgelegd gekregen. Ze kunnen alleen aan die straf ontsnappen als ze een boete van omgerekend 340.000 tot 512.000 euro betalen.

De twee werden schuldig bevonden aan bezit en heling van ivoor, dat een gezamenlijke waarde heeft van ruim 15.000 euro, meldt de Keniaanse krant *Daily Nation* vandaag. Het duo werd gesnapt toen agenten van het Keniaanse natuurbeheer zich voordeden als potentiële kopers van ivoor. Kenia heeft de straffen voor



Kenia heeft de straffen voor stroperij en ivoorhandel fors verhoogd.

stroperij en ivoorhandel fors verhoogd in een poging de

wilde dieren in het land te beschermen.

www.pwc.com/dutch-caribbean

Dealing with FATCA in practice

Are you ready?



Logistic details
Date: Wed. 2 September 2015
Registration: 13.30-14.00hrs
Workshop: 14.00-17.00hrs (followed by cocktails)
Location: The Ritz-Carlton, Noord Aruba
Language: English
Entrance fee: \$ 500,-

Speakers at the event
Steve Vanenburg, Partner
Aishel Baez, Assistant Manager

Registration (before 31 Aug.)
For more information and to register please contact Geraldine Nadall via email: geraldine.nadall@an.pwc.com or phone: +297 5221647

On Wednesday 2 September 2015, PwC Aruba organises an interactive workshop on the practical aspects of FATCA.

Since Aruba has not signed an Intergovernmental Agreement (IGA) with the United States of America, Aruba Foreign Financial Institutions (FFIs) are required to adhere to the FATCA obligations under USA Treasury Regulations §1.1471 - §1.1474. These regulations address information reporting by FFIs.

FATCA impacts many institutions within the financial sector, such as banks, trust companies, insurance companies and asset managers. Complying with FATCA has proven to be complex and time-consuming. We have the knowledge to help FFIs make the transition to a FATCA proof organisation successfully. At this workshop we will address the practical issues that FFIs encounter with the implementation of FATCA and provide in depth training on addressing these through FATCA compliant procedures.

Believe it or not, FATCA is here. Are you ready to fulfil the FATCA obligations for your organisation and clients?

Visit our website for more details
www.pwc.com/dutch-caribbean.

©2015 PricewaterhouseCoopers Dutch Caribbean. All rights reserved.

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De Amsterdamsche effectenbeurs is vanochtend stevig hoger geopend. Ook de andere Europese aandelenmarkten begonnen met winsten in navolging van het herstel op Wall Street en de positieve stemming in Azië. Beleggers kijken vooral uit naar het economische groeicijfer van de Verenigde Staten, dat later op de dag wordt vrijgegeven. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde in de ochtendhandel 2,5 procent hoger op 439,33 punten. De MidKap klon 2,3 procent naar 654,44 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tot 2,9 procent. Bijna alle 25 fondsen in de AEX stonden in het groen. Grootste stijgers waren chipmachinemaker ASML en financieel concern ING met plussen van 3,8 en 3,2 procent. De digitaal beveiligde Gemalto was de enige daler met een min van ruim 5 procent, na publicatie van de halfjaarcijfers. Bij de kleinere bedrijven vielen de halfjaarberichten van effectendienstverlener Kas Bank (plus 2,1 procent) en investeringsmaatschappij HAL (plus 2,2 procent) in goede aarde. De euro was 2,015 gulden waard, tegen 2,028 gulden bij sluiting van de Europese beurshandel op woensdag. Een vat Amerikaanse olie werd 2,9 procent duurder op 39,72 dollar. Brentolie steeg 2,7 procent in prijs en werd verhandeld voor 44,31 dollar per vat.

Tokio

Wisselvallig

SHANGHAI — De aandelenbeurzen in China zijn vandaag na een zeer wisselvallige handelssessie met winst gesloten. Aanvankelijke winsten verdampen in de middaghandel, maar vervolgens veerden de koersen toch weer stevig op. De beurs in Shanghai won uiteindelijk 5 procent. De handel werd daarbij gesteund door nieuwe maatregelen die de Chinese centrale bank woensdag aankondigde, in een poging de aanhoudende verliezen op de beurzen te stoppen. Elders in de regio werden ook winsten geboekt in navolging van het herstel op Wall Street. De Hang Seng-index in Hongkong ging 3,6 procent vooruit. De All Ordinaries in Sydney steeg 1,2 procent en de Kospi in Seoul kreeg er 0,7 procent bij. De Nikkei in Tokio eindigde 1,1 procent hoger op 18.574,44 punten. Vooral de Japanse bankaandelen waren in trek bij beleggers. Mitsubishi UFJ Financial Group en Sumitomo Mitsui Financial Group stegen ruim 2 procent. Ook de exportbedrijven werden opgepikt. Automaker Toyota en elektronicaconcern Sony wonnen respectievelijk 1,5 en 3 procent.

Wall Street

Opmars

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zetten vandaag de opmars die een dag eerder werd ingezet door. Beleggers waren mede dankzij een opwaartse bijstelling van de economische groei in het tweede kwartaal goedgeluimd. Wel blijft het gissen of de Federal Reserve volgende maand of pas later de rente voor het eerst sinds 2006 verhoogt. Enkele minuten na de openingsbel stond de Dow-Jones-index 1,4 procent hoger op 16.510 punten. De S&P 500 steeg 1,4 procent tot 1966 punten en de Nasdaq won 1,5 procent tot 4768 punten. De economie van de VS groeide in het tweede kwartaal met 3,7 procent, waar in een eerdere raming een expansie van 2,3 procent werd gemeld. Apple (plus 2 procent) deed opnieuw goede zaken na de koerswinst van 5,7 procent gisteren. Het technologieconcern loopt volgens marktonderzoeker IDC in hoog tempo de achterstand op marktleider Fitbit in op de markt voor fitnesshorloges en soortgelijke 'wearables'.

Sterke winststijging FrieslandCampina

AMERSFOORT — Zuivelgigant FrieslandCampina heeft in de eerste zes maanden van het jaar een winst behaald van 192 miljoen euro, tegen 104 miljoen in dezelfde periode vorig jaar. Dat is een stijging met 85 procent, meldde het zuivelconcern vandaag in zijn halfjaarbericht.

FrieslandCampina profiteerde vooral van de verkoop van meer producten met hogere toegevoegde waarde, positieve valuta-effecten, lagere inkoopkosten en de lagere garantieprijs voor boerderijmelk. De omzet bleef met ruim 5,6 miljard euro op vrijwel hetzelfde niveau als vorig jaar. Valuta-effecten hadden een positief effect van 250 miljoen euro (4,4 procent) op de omzet.

Groei was er met name in China, Hongkong, Indonesië, Afrika en Zuidoost-Europa. In West-Europa kwamen de volumes door lastige marktomstandigheden lager uit. De omzet van consumentenproducten in Azië steeg in het eerste halfjaar 25,8 procent naar 1,39 miljard euro. "Vooral de vraag naar kindervoeding nam toe met dubbele cijfers", zegt topman Roelof Joosten.

De topman is hoopvol gestemd over de ontwikkelingen in China, waar FrieslandCampina in april een gezamenlijke onderneming begon met Huishan Dairy. "We produceren daar nu volop kofficreamers en introduceren binnenkort een nieuw merk kindervoeding." Daarnaast brengt FrieslandCampina nog steeds het eigen merk Friso-voeding op de markt. "In de huidige onzekere markten zijn we in staat geweest een goed resultaat te realiseren", aldus Joosten. "Het bewijst het succes van de in 2010 ingezette strategie om ons te richten op

groei en waardecreatie. Voor de leden-melkveehouders hebben we de daling van de garantieprijs gedeeltelijk in de melkprijs weten te compenseren dankzij onze sterke merkenposities en kostenverlaging." FrieslandCampina spreekt geen concrete verwachting uit over het resultaat voor het gehele jaar. De opbrengstrijzen van de basiszuivelproducten blijven ook in het tweede halfjaar waarschijnlijk onder sterke druk staan. Vooral doordat het wereldwijde aanbod van melk licht zal toenemen en de vraag naar zuivelproducten nauwelijks zal groeien.

Chinees bedrijf vestigt zich in Den Haag

DEN HAAG — Tong Ren Tang, een wereldwijd bekend merk van traditioneel Chinese geneesmiddelen, vestigt zijn Europese kantoor in Den Haag. Later dit jaar opent het aan de beurs van Hongkong genoteerde bedrijf in Nederland ook een flagship store. Daar kunnen consumenten terecht voor behandelingen, zoals acupunctuur en massages, en medicijnen op basis van natuurlijke kruiden uit de 2000 jaar oude traditionele Chinese geneeskunde.

Vanuit Den Haag gaat Tong Ren Tang de groeiende Europese activiteiten van de onderneming aansturen. De keuze voor Den Haag heeft onder meer te maken met het internationale karakter van de stad.

"Den Haag kent een grote Chinese gemeenschap waarvoor Tong Ren Tang een zeer gerenommeerd merk is. Mede door de Chinese gemeenschap is er ook bekendheid onder het Haagse publiek met traditioneel Chinese geneeskunde en de werking van geneeskruiden



Tong Ren Tang is een begrip in China en neemt een belangrijke positie in met ruim 3000 vestigingen van traditioneel Chinese apotheken. De historie van het bedrijf gaat bijna 350 jaar terug.

en behandelingen", zegt topfunctionaris Ding Yongling. Tong Ren Tang is een begrip in China en neemt een vooraanstaande positie in als productie- en retailonderneming, met ruim 3000 vestigingen van traditioneel Chinese

apotheken. De historie van Tong Ren Tang gaat bijna 350 jaar terug. In 1668 richtte Yue Xianyang, arts aan het keizerlijk hof, de onderneming op in Peking.

Buiten China telt de keten 120 winkels in 20

landen. Tong Ren Tang is goed voor een wereldwijde omzet van 2,6 miljard euro. Zo'n 5 procent daarvan wordt buiten China gerealiseerd. Het bedrijf verwacht binnen een jaar nog vijf andere vestigingen in Nederland te openen.

Economie VS groeit harder dan gedacht

WASHINGTON — De Amerikaanse economie is in het tweede kwartaal aanzienlijk sterker gegroeid dan eerder gedacht. Dat blijkt uit een nieuwe schatting die vandaag werd gepresenteerd.

's Werelds grootste economie groeide vorig kwartaal met 3,7 procent op jaarbasis. Eerder werd een plus van 2,3 procent gemeld. De hogere groei komt niet geheel als een verrassing, economen voorspelden in doorsnee al een bijstel-

ling naar 3,2 procent. In het eerste kwartaal bleef de groei mede door de strenge winter nog steken op 0,6 procent. De sterkere groei is deels te danken aan de opbouw van nieuwe voorraden door bedrijven. Daardoor kan het lastig

zijn om het groeitempo in de komende maanden vast te houden.

Daarnaast gaven consumenten ruim 3 procent meer uit dan een jaar eerder, waarmee die groei ook wat sterker was dan gedacht. De consumentenbestedingen zijn samen goed voor ongeveer 70 procent van de Amerikaanse economie. De forse economi-

sche groei vergroot de kans op een renteverhoging in de Verenigde Staten. De Federal Reserve heeft herhaaldelijk laten weten dat de eerste renteverhoging in jaren nog in 2015 kan plaatsvinden, als er sprake is van een robuust economisch herstel. De afgelopen dagen nam de overtuiging in de markt echter toe dat die rentestap nog niet volgende maand wordt gezet.

Wal-Mart haalt militaire geweren uit schappen



BENTONVILLE — De Amerikaanse winkelketen Wal-Mart stopt vanaf de herfst met de verkoop van militaire geweren, zoals de bekende semi-automatische AR-15. Volgens het bedrijf stagneert de vraag en daarom zal het aanbod worden aangepast. Wal-Mart is de grootste verkoper van vuurwapens in de Verenigde Staten. Het bedrijf meldde in een verklaring dat het zich meer zal richten op de verkoop van jacht- en sportieve geweren. Wel blijft het bedrijf munitie voor de militaire geweren verkopen. De AR-15 is een berucht wapen. Het werd onder meer gebruikt door Adam Lanza, die eind 2012 twintig kinderen en zes volwassenen doodschoot in de Sandy Hook-school in Newton. Ook bioscoopschutter James Holmes, die de dood van twaalf mensen op zijn geweten heeft, gebruikte het geweer voor zijn daad.

Oekraïne sluit deal met schuldeisers

KIEV — De Oekraïense regering heeft vandaag een deal bereikt met internationale schuldeisers over een herstructurering van de schuldenlast. Het akkoord moet voorkomen dat het land in gebreke blijft met zijn financiële verplichtingen als gevolg van de grote economische problemen.

De overeenkomst behelst onder meer een afschrijving van 20 procent op 18 miljard dollar aan obligaties en een verlenging van looptijden. De deal werd bereikt tussen de Oekraïense minister

van Financiën en een groep schuldeisers onder leiding van een Amerikaanse investeerder. De onderhandelingen hebben maanden geduurd. Een schuldenakkoord was een belangrijke eis van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) voor financiële steun aan Kiev. Het IMF heeft Oekraïne 17,5 miljard dollar aan steun toegezegd. Rusland is ook een schuldeiser van Oekraïne en heeft dezelfde voorwaarden aangeboden gekregen als de private crediteuren. Moskou heeft echter al laten weten niet in te stemmen met de overeenkomst.

Verzekeraar ASR wil graag zelfstandig verder

UTRECHT — Verzekeraar ASR wil graag zelfstandig verder. Topman Jos Baeten zei dat vandaag in een toelichting op de halfjaarcijfers van de voormalige verzekeringsdivisie van Fortis, die op het hoogtepunt van de kredietcrisis in 2008 werd genationaliseerd.

Minister van Financiën Jeroen Dijsselbloem gaat over de toekomst van ASR. Daarover wordt in de tweede helft van dit jaar meer duidelijk. "Wij vinden zelfstandigheid een buitengewoon serieuze optie", zei Baeten tegen het ANP. "De aandelenmarkten zitten nu even tegen, maar die herstellen wel weer." ASR zag eerder dit jaar af van een bod op de eveneens genationaliseerde branchegenoot Vivat, het vroegere Reaal. De overheid verkocht die verzekeraar onlangs aan het Chinese Anbang. Kort daarna liet topman Gerard van Olphen van Vivat in een interview weten wel oren te hebben naar een overname van ASR. Baeten is daar geen voorstander van. "Wij hebben vorig jaar uitgebreid naar Vivat gekeken en gemeend dat de risico's te groot waren", zei hij. "Ook met een nieuwe aandeelhouder die nieuw ka-

pitaal heeft ingebracht lijkt het ons geen goed idee." Inhoudelijk wilde hij daar geen toelichting op geven. ASR wist de winst in de eerste jaarhelft ruimschoots te verdubbelen tot 397 miljoen euro. Ook het onderliggende operationeel resultaat nam toe, met ruim een kwart, tot 280 miljoen euro. De premie-inkomsten gingen met 10 procent omhoog tot bijna 2,5 miljard euro. Dat was voornamelijk te danken aan de overname per 1 januari van de pensioenverplichtingen van het pensioenfonds van olieconcern Chevron. Daarnaast hielpen onder meer hogere beleggingsopbrengsten de winst van ASR vooruit. Ondanks de aanhoudend lage rente wist ASR de solvabiliteit op een hoog niveau te houden en zelfs te versterken. "De resultaten van vandaag laten zien dat ASR in ieder geval klaar is voor een zelfstandige toekomst", zei Baeten.

ASR meldde verder dat het een koper zoekt voor zijn vastgoedontwikkelingsbedrijf. Het onderdeel behoort niet langer tot de activiteiten waar de verzekeraar zich in de toekomst op wil concentreren en is volgens het bedrijf klaar voor de verkoop.

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
DOW JONES	26-Aug	16590.11 1.87%	AEX	26-Aug	443.36 3.41%
S&P 500 INDEX		1981.14 2.09%	ARCELORMITTAL		7.08 0.02%
NASDAQ		4801.77 2.22%	AEGION NV		5.47 2.80%
AMAZON.COM INC		515.83 3.01%	AHOLD NV		17.44 2.68%
APPLE INC		112.33 2.40%	AKZO NOBEL		60.06 2.93%
BAIDU INC-SP ADR		150.16 5.45%	ASML HOLDING NV		81.00 5.40%
BERKSHIRE HATH-B		135.27 2.01%	DSM (KONIN)		46.85 3.16%
CITIGROUP INC		53.28 1.90%	HAL TRUST		165.00 3.43%
COCA-COLA CO		39.31 1.50%	HEINEKEN NV		70.06 1.85%
WALT DISNEY CO		102.21 3.00%	ING GROEP NV		13.72 3.94%
3D SYSTEMS CORP		12.88 6.53%	KPN (KONIN) NV		3.45 4.02%
EBAY INC		27.08 3.48%	KONINKLIJKE PHIL		23.04 3.69%
FACEBOOK INC-A		89.11 2.20%	RANDSTAD HOLDING		57.28 2.34%
GENERAL ELECTRIC		24.78 3.19%	RELX NV		13.61 2.99%
GOOGLE INC-A		664.75 0.76%	ROYAL DUTCH SHA		22.82 5.53%
HEWLETT-PACKARD		27.51 1.51%	TOMTOM		9.00 2.97%
HOME DEPOT INC		117.65 1.48%	TOTAL SA		40.18 6.56%
INTEL CORP		27.60 1.10%	UNILEVER NV-CVA		35.62 2.50%
JOHNSON&JOHNSON		95.84 0.77%	W.P. STEWART HOL		317.93 -5.35%
LINKEDIN CORP-A		181.21 1.54%	SCOTIABANK FUNDS		
MICROSOFT CORP		43.90 2.79%	25-Aug		
PROCTER & GAMBLE		71.55 3.92%	MONEY MARKET		
ROYAL DUTCH-ADR		51.57 4.20%	13.0656 0.00%		
STARBUCKS CORP		55.60 3.04%	US DOLLAR BOND		
TWITTER INC		26.10 4.27%	2.6214 -0.25%		
WAL-MART STORES		65.99 1.79%	GLOBAL GROWTH		
WHOLE FOODS MKT		33.27 2.69%	11.8232 3.99%		
EXCHANGE TRADED FND			CANADIAN GROWTH		
ALERIAN MLP - AMLP		14.35 2.28%	2.5557 2.40%		
ISH GBL HY BD - GHYG		47.77 0.34%	FUNDS		
ISH IBOXX HY BD - HYG		86.09 0.53%	25-Aug		
ISH SELECT DIV - DIVY		73.34 1.85%	BGF CONT EUR FLEX		
ISH MSCI EMKT - EEM		34.07 3.95%	22.78 -0.65%		
ISH MSCI PAC - EPP		38.86 1.73%	BGF EMKT BOND		
ISH RUSSELL - IRVY		118.26 2.10%	15.34 0.13%		
ISH S&P 500 - SPY		111.69 2.00%	BGF FIX INC GBL OP		
ISH EUROPE - IEV		41.77 0.75%	13.18 -0.15%		
POWERSH-QQQ		105.27 2.17%	BGF GBL ALLOCATION		
POWERSHARES DB C		14.84 2.98%	BGF USD CORE BOND		
SPDR S&P INT DIV-DWX		36.06 1.78%	BGF USD HY YIELD BND		
SPDR S&P MID 400		258.04 2.19%	27.92 0.54%		
SPDR S&P 600 SMA		101.37 1.89%	TEMPLETON GBL BND		
VANGUARD REIT - VNO		75.57 1.53%	22.21 1.23%		
WSDMTR JAP H EQ-DJX		52.66 2.63%	TEMPLETON ASIAN SM		
			37.85 -1.28%		
			CURRENCIES		
			26-Aug		
			YENUSD		
			121.1000 1.46%		
			EURUSD		
			1.1223 -1.42%		
			CANUSD		
			1.3202 -0.83%		
			GBPUSD		
			1.5406 -0.52%		
			COMMODITIES		
			26-Aug		
			OIL WTI		
			41.75 8.16%		
			GOLD		
			1122.92 -0.21%		
			SILVER		
			14.4782 2.50%		
			WHEAT		
			484.2500 -1.05%		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Man valt moeder
aan met aardappelsalade



Foto: Shutterstock

Smulpapen zijn hun leven niet zeker in de Amerikaanse staat Florida. Waar vorige week nog een man werd gearresteerd omdat hij met een bord zuurkool liep te gooien, hebben agenten nu in moeten grijpen bij een ruzie tussen moeder en zoon waarbij het gebruikte wapen een bord aardappelsalade was. De boosdoener in kwestie is de 34-jarige Jonathan Smith. Hij was voor een etentje bij moeder Jennifer

aangeschoven, maar om onduidelijke redenen kregen de twee binnen de kortste keren mot. Uit het politierapport, dat in handen is van *The Smoking Gun*, blijkt dat Jonathan zijn moeder heeft begokeld met een bord aardappelsalade. Volgens de dienstdoende agenten zat mevrouw Smith tot haar oren onder de drek. De moeder zou al snel tabak hebben gehad van het gedrag van haar zoon en

hem om genade hebben gesmeekt. Het maakte niets uit. Hij heeft de hele bak salade leeggekieperd op haar en haar bovendien bespuugd. Toen de agenten bij het huis van de moeder aankwamen, was zoonlief er al vandoor op zijn fiets. Hij is later alsnog gearresteerd en moet volgende maand voor de rechter verschijnen voor het besmeuren van zijn moeder en een eerder, niet nader beschreven, voorval.

Man heeft geen
rijbewijs, vrouw
weet van niks

Bij een controle van de politie en de Belastingdienst in Amsterdam-Zuidoost is woensdag een 43-jarige man bekeurd omdat hij geen rijbewijs had. Zelfs zijn vrouw, die met twee kinderen bij hem in de auto zat, wist dit niet. Ze kende hem al tien jaar. Verder liep een 40-jarige vrouw tegen de lamp die nog een vordering van 27.000 euro had openstaan. Dit omdat ze ten onrechte had opgegeven dat ze meerdere kinderen had en daarvoor kinderbijslag kreeg. Ze heeft ter plekke haar auto ingeleverd bij de Belastingdienst.

Slang bezorgt
vrouw rolberoerte

Een vrouw in het Zuid-Franse La Rochelle is zich helemaal wild geschrokken toen ze midden in de nacht een 1,5 meter lange boa constrictor in haar woonkamer aantrof. Volgens *Europe 1* moest de brandweer eraan te pas komen om het reptiel te pakken te krijgen. De vrouw ontdekte de slang per toeval. Ze heeft slaapproblemen en ging om twee uur 's nachts uit bed, waarschijnlijk om even wat te drinken. Toen ze het licht van de woonkamer aandeed, zag ze de slang onder de bank schieten. De vrouw zette het meteen op een gillen en belde in totale paniek 112. De brandweer stuurde vervolgens een slangenexpert naar het huis van de vrouw om de levensgevaarlijke wurgslang 'te arresteren'. Hoe de boa constrictor in de Franse woonkamer terecht is gekomen, is een volslagen raadsel. De slang komt doorgaans alleen in Noord-, Midden- en Zuid-Amerika voor.

kunnen ook gewoon alle andere dagen als twee goede concurrenten door het leven gaan", aldus Steve Eas-terbrook. Hij lijkt met zijn opmerking te doelen op de reclamecampagnes van Burger King waarin soms subtiel en soms wat minder subtiel de draak wordt gestoken met McDonald's. Burger King had het voorstel groot aangepakt. In onder meer de *New York Times* en de *Chicago Tribune* riep de hamburgerketen op de vrede te tekenen en een gezamenlijke burger op de markt te brengen.

McDonald's
gaat niet in op aanbod Burger King



Foto: Shutterstock

Baby krijgt borstvoeding op snelweg

Toen agenten van het politiekorps in Seattle woensdag een telefoontje kregen van een bezorgde weggebruiker die een 'baby had zien autorijden', vlogen ze direct op de minderjarige wegpiraat af. Eenmaal bij de auto, was de schok voor de agenten misschien nog wel groter. De kleine bestuurde de auto niet, maar zijn moeder. En die was hem ondertussen borstvoeding aan het geven. "Was het maar een grap. Een trooper heeft een vrouw van de weg geplukt die haar kind zat te voeden op de snelweg", staat er te lezen op het Twitteraccount van het politiekorps van de staat Washington. Tegenover *New York Daily News* laat politieman Rocky Oliphant weten dat hij nog nooit zoiets heeft meegemaakt. Zijn collega Mark



Foto: Shutterstock

Francis zegt dat de moeder als reden opgaf dat de baby alles bij elkaar schreeuwt als hij honger heeft. "Je maakt veel dingen mee, tot heroïne gebruikende weggebruikers

aan toe, maar dit?", aldus Oliphant. De vrouw kreeg een boete van dik 100 euro en mocht pas verder rijden nadat de baby weer veilig in zijn autostoeltje zat.

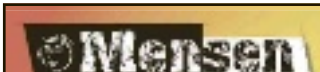
Nijntje is serieuze kunst in het Rijksmuseum

Dick Bruna (88) kan zich volgens het Rijksmuseum in Amsterdam meten met grootheden als Vermeer, Mondriaan en Rietveld. Ter gelegenheid van de zestigste verjaardag van nijntje, zijn beroemdste creatie, opende donderdag daarom een Bruna-tentoonstelling in het museum. Het Rijks laat de werken van de grafisch vormgever, tekenaar en schrijver voor het eerst zien in een kunsthistorische context. De expositie toont affiches, boekomslagen, grafisch werk en uiteraard ontwerpen voor nijntje, die opvallen door de heldere lijnen en primaire kleuren. Ze zijn te zien naast prenten van Bruna's grote voorbeelden, zoals de Franse kunstenaars Henri Matisse en Fernand Léger. "Midden jaren negentig was het nog onbespreekbaar dat werk van Dick Bruna deel zou uitmaken van de collectie van het Rijksmuseum", zei Annemies Broekgaarden, hoofd publiek en educatie. Begin deze eeuw veranderde dat, zeker toen de verzameling van het museum in 2011 werd verrijkt met 160 werken van Bruna. Vooral museumdirecteur Wim Pijbes is een groot bewonderaar. Het beroemde schilderij Het melkmeisje van Vermeer is volgens hem 'qua karakter en beeldinhoud een Bruna.'



Foto: Shutterstock

Samensteller van de expositie Caro Verbeek zag hoe Bruna te werk ging. "Ik dacht dat nijntje getekend was, maar hij schilderde de lijnen van nijntje millimeter voor millimeter. Zijn schijnbare eenvoud is heel moeilijk te bereiken." Op de tentoonstelling hangt zijn eerste vrije werk naast dat van Matisse. "Het is moeilijk te zien of het een Bruna of een Matisse is", zegt Verbeek.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

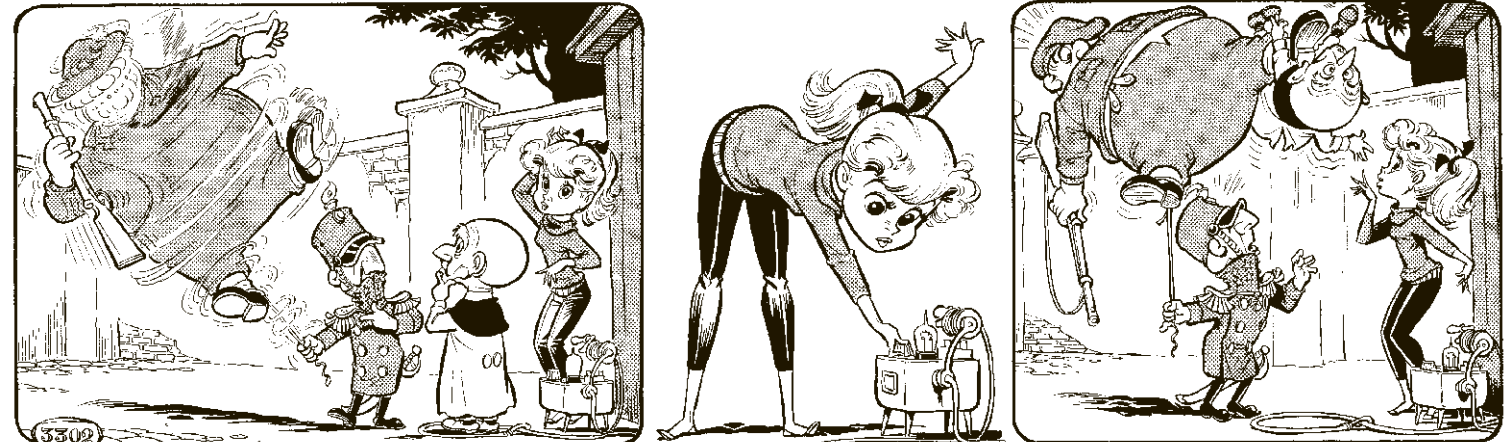
**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Koning Hollewijn en het gezichtsverlies

Door Marten Toonder



"Hoe voelt de proefpersoon zich?" vroeg professor Kerndrayer. Generaal Hoetentoeter was niet gewend, naar de gevoelens van zijn ondergeschikte te informeren, maar in het belang van de proefneming wilde hij hier wel een uitzondering maken. Dus rukte hij aan het touwtje, waaraan het manschap was verbonden en beval: "Rapporteer gevoelens!" "Niet zo lekker, generaal," antwoordde het manschap. "Ik was al wat verkouden, weet u, en nou ik in de wind heb... eh... gehangen, za'k maar zeggen, ben ik bang, dat ik..." "Een soldaat is niet bang," viel de officier hem in de rede. "Wees kernachtig, kaerel, en zwam niet. Hoe voel je je?" "Wat zweverig, generaal," antwoordde de dienstplichtige, zijn

gevoelens kort samenvattend. "Dat is onder deze omstandigheden verklaarbaar." merkte de professor op. "In elk geval zie ik nog geen degeneratieverschijnselen. Afwachten maar. Het is echter jammer, dat we niet over meer proefpersonen beschikken." "Toe maar," dacht Wiebel. "Laten ze het op zichzelf proberen!... Hé wacht eens, dat is een idee. De prof staat juist op het contactdraadje!" In een handomdraai schakelde zij het toestel in. Er klonk een ijle fluittoon, maar de geleerde was teveel in zijn probleem verdiept om dit op te merken. "Meerdere proefpersonen geven een klaarder beeld," zo betoogde hij. "Men maakt zich los van toevalligheden en krijgt een breder overzicht van..." Toen verloor hij de grond onder zijn voeten...

Grote strop voor Nutella-dieven

Een man in het Duitse Horgenzell was het helemaal beu. Elke keer als hij trek had in een broodje Nutella, bleek een van zijn kinderen hem voor te zijn geweest en vond hij een lege pot. Een vriend van de hazelnootpasta-liefhebber bedacht een effectief middel tegen de dieven; hij ontwierp een slot voor op de Nutellapot. Een constructie van plexiglas en een hangslot maken het onmogelijk om zonder sleutel de deksel te openen. Het is alleen nog zaak de sleutel goed te verstoppn. Wat begon als een grap, bleek een schot in de roos. Iedereen wilde zo'n slot hebben. De man besloot zijn uitvinding via eBay aan te bieden en binnen de kortste keren waren er al duizend verkocht, vertelt de uitvinder aan *The Local*.



Foto: Shutterstock

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Manchester United laat Club Brugge kansloos

BRUGGE — Coach Louis van Gaal kan zijn werk bij Manchester United vooralsnog in relatieve rust voortzetten. Zijn ploeg liet hem gisteravond in de return van de play-offs voor de Champions League tegen Club Brugge bepaald niet zakken. De Engelse club, die vorig seizoen op het Europese toneel ontbrak, kwalificeerde zich glansrijk voor de groepsfase van het kampioenenbal.

De ploeg van Van Gaal won in België met 4-0, na een zege van 3-1 vorige week in Manchester. De naar een doelpunt snakkende Wayne Rooney was deze keer de gevierde man bij United met drie treffers. Hij had een maand of vier niet meer gescoord. Club Brugge was vooraf juist beducht voor de kracht, de snelheid en de scoringsdrift van Memphis Depay, die evenals Daley Blind weer een basisplaats had bij de Mancunians. De ex-aanvaller van PSV beleefde in de thuiswedstrijd tegen de Belgische formatie zijn grote doorbraak bij de Engelse topclub. Met twee puntgave doelpunten en een assist stal Depay op het uitgelaten Old Trafford de show. De Nederlandse international had het tegen Club Brugge, met Ruud Vormer op het middenveld, opnieuw een paar keer op

zijn heupen. Zo ging hij, op een passje van Blind, in de twintigste minuut op vertrouwde wijze op avontuur. Met de bal aan de voet trok hij naar binnen, maar daar waar hij in de thuiswedstrijd in soortgelijke situaties tweemaal doeltreffend uithaalde, bracht hij deze keer Rooney in stelling. De bonkige aanvoerder rondde beheerst af (0-1). Met Bastian Schweinsteiger voor de Belg Adnan Januzaj ging United na de pauze gretig door. Na een knappe aanval tikte Rooney koelbloedig raak (0-2). Dat deed hij in de 57e minuut opnieuw: 0-3. Herrera tilde de stand naar 0-4, waarna invaller Javier Hernandez nog een strafschop miste. Een blunder van verdediger Stefan de Vrij leidde de nederlaag in die Lazio deelname aan de Champions League kost. Op bezoek bij Bayer Leverkusen verloren de Italianen met 3-0,

waardoor een doorstart in de Europa League resteert. Vorige week won de ploeg in Rome nog met 1-0. De Vrij waande zich kort voor rust dicht bij de eigen keeper en hield de bal af in plaats van deze uit te verdedigen. Daardoor kon Stefan Kiesling namens Leverkusen de bal ontfutselen en kwamen de Duitsers via Hakan Calhanoglu op voorsprong, waarmee de stand over twee duels weer gelijk was. Lang duurde dat niet, want direct na rust zette Admir Mehmedi de thuisploeg op 2-0 toen hij alleen op de doelman af mocht en hard en hoog binnenschoot. Lazio kwam halverwege de tweede helft ook nog eens met tien man te staan toen Mauricio weggestuurd werd met zijn tweede gele kaart. Ricardo Kishna viel ruim een half uur in, maar kon het tij ook niet keren. Karim Bellarabi zorgde twee minuten voor tijd voor 3-0.

Ook voor Boy Waterman resteert een vervolg in de Europa League. In de thuiswedstrijd tegen FC Astana kwam de 31-jarige doelman met Apoel Nicosia niet verder dan 1-1. Astana had vorige week thuis al met 1-0 gewonnen en plaatst zich als eerste Kazachse club voor het hoofdtoernooi van de Champions League. CSKA Moskou plaatste zich voor de groepsfase door Sporting Portugal te verslaan. De Russen maakten de 2-1-nederlaag van vorige week in Lissabon goed door in eigen huis met 3-1 te winnen. Oud-VVV'er Ahmed Musa zorgde vijf minuten voor tijd voor Russische extase, vlak nadat een doelpunt van Sporting was afgekeurd. En na de 1-0-thuiszege van vorige week plaatste BATE Borisov zich met de 2-1-nederlaag bij Partizan Belgrado eveneens nipt voor de groepsfase.



Wayne Rooney bediende Louis van Gaal op zijn wenken gisteren.

Balotelli moet brave jongen zijn

MILAAN — AC Milan heeft bijzondere voorwaarden verbonden aan de terugkeer van Mario Balotelli. Zo wil de Italiaanse club voorkomen dat het eeuwige probleemkind voortdurend negatief het nieuws blijft halen.

Balotelli mag niet roken en nog maar 'een beetje' drinken. In het nieuwe contract van de spits is ook vastgelegd dat hij zich nog maar sporadisch in het nachtleven mag vertonen. AC Milan gaat bovendien controleren hoe de spits zich op sociale media gedraagt. Opvallend is dat Balotelli zich geen extravagant kapsel meer mag laten aannemen. AC Milan huurt Balotelli van Liverpool, waar hij niet kon overtuigen. De flamboyante aanvaller maakte in 2013 de overstap van Manchester City naar AC Milan, dat hem vorig jaar voor maar liefst 20 miljoen euro aan Liverpool verkocht. Balotelli zelf staat te popelen om weer voor AC Milan te gaan voetballen. "Ik ben blij dat ik terug ben bij AC Milan, verder heb ik niet zoveel te zeggen", zei Balotelli op trainingscomplex Milanello. "Ik wil met mijn voeten praten, niet met mijn mond." De flamboyante aanvaller maakte in anderhalf jaar 26 competitietreffers voor Milan, dat Balotelli begin 2013 had weggeplukt bij Manchester City. Vorig jaar keerde de Siciliaanse 'bad boy' terug in de Premier League bij Liverpool, maar hij beleefde een dramatisch seizoen met slechts één doelpunt. "Milan zit in mijn hart, ik heb altijd gehoopt op een terugkeer", aldus Balotelli. "Ik ben heel gemotiveerd om hier aan de slag te gaan. Ik moet hard werken en goed voetballen, verder niets."

Dumoulin nieuwe leider in Vuelta



Foto: AFP

ALCALÁ DE GUADAÍRA — Tom Dumoulin is de nieuwe leider in de Ronde van Spanje. De Nederlander van Giant-Alpecin maakte in de vijfde etappe zes seconden goed op klassementsleider Johan Esteban Chaves van Orica-GreenEdge en heeft nu één seconde voorsprong op de Colombiaan. De marge met de Ierse nummer drie Nicolas Roche van Sky bedraagt zestien tellen.

De ritzege in de vlakke etappe van gisteren ging naar de Australiër Caleb Ewan. De 21-jarige coureur van Orica-GreenEdge finishte op de steile sprint bergop voor de Duitser John Degenkolb van Giant-Alpecin en Peter Sagan van Tinkoff-Saxo.

Wielrenner Tom Dumoulin stond even later chagrijnig bij de teambus toen hij plots hoorde dat hij de rode leiderstrui in de Ronde van Spanje mocht aantrekken. De 24-jarige Limburger van Giant-Alpecin finishte in de vlakke vijfde etappe van de

Vuelta zes seconden voor de vorige leider Johan Esteban Chaves en kreeg daarmee precies één seconde voorsprong op de Colombiaan van Orica-GreenEdge. "Ik was boos op mezelf dat ik John Degenkolb niet aan de ritwinst kon helpen", zo verklaarde Dumoulin zijn pissige bui. "Maar ik wist helemaal niet dat ik de rode trui zou krijgen. Vooraf was de tijdrif in de derde week mijn doel, maar nu probeer ik de trui natuurlijk zo lang mogelijk vast te houden."

AZ plukt Rienstra weg bij PEC

ALKMAAR — Voor middenvelder Ben Rienstra van PEC Zwolle ligt bij AZ een meerjarig contract klaar.

De Alkmaarse club meldde gisteravond mondeling overeenstemming te hebben bereikt met de 25-jarige speler. Met PEC Zwolle

heeft AZ een principeakkoord over de transfer gesloten. Het contract van Rienstra in Zwolle liep nog tot medio volgend jaar door. Hij moet in Alkmaar nog wel medisch worden gekeurd en ook de laatste formaliteiten dienen nog te worden afgehandeld voordat hij zijn handtekening

onder het contract bij zijn nieuwe club kan zetten.

Rienstra, die in 2010 bij Heracles debuteerde in het betaalde voetbal, is geboren in Alkmaar en speelde in zijn jeugd voor Ajax en AZ. Na vier seizoenen bij Heracles verhuiste Rienstra vorig jaar naar PEC Zwolle.

Van Marwijk met schoonzoon naar Saudi-Arabië

SITTARD — Bert van Marwijk hoeft zich bij zijn komende avontuur als bondscoach van Saudi-Arabië niet eenzaam en alleen te voelen in zijn nieuwe leef- en werkomgeving. De 63-jarige Deventenaar wil maar liefst vier landgenoten meenemen om hem te assisteren.

Het gaat om oud-international Mark van Bommel, tevens de schoonzoon van Van

Marwijk, trainer Adrie Kossel, VI-journalist Taco van den Velde en Roel Coumans,

de oud-assistent van Van Marwijk in zijn korte periode bij Hamburger SV. Van Bommel gaat zijn functie als assistent-bondscoach combineren met zijn trainersstage bij PSV, liet de landskampioen gisteren via Twitter weten. Volgens VI gaat chef-

redacteur Van den Velde als 'manager operations' aan de slag in Saudi-Arabië. Hij gaat onder meer scouting- en analysewerk verrichten voor Van Marwijk. Voor de periode dat Van den Velde werkzaam is in Saudi-Arabië wordt hij vrijgesteld voor zijn VI-werk.

Van Niekerk snelt naar goud

PEKING — Wayde van Niekerk heeft gisteren goud gewonnen op de 400 meter bij de WK atletiek in Peking. De Zuid-Afrikaan nam al snel afstand van de concurrentie en gaf die marge niet meer weg.

Met een tijd van 43,48 seconden hield de 23-jarige atleet 17 honderdsten voorsprong op de Amerikaan LaShawn Merritt, die zilver won. Kirani James uit Grenada eindig-

de op 30 honderdsten van een seconde als derde. De Keniaan Julius Yego is de nieuwe wereldkampioen speerwerpen. De 26-jarige krachtpatser gooide de speer naar een

afstand van 92,72 meter en troefde de concurrentie daarmee ruimschoots af. De Tsjechische atlete Zuzana Hejnova prolongeerde haar wereldtitel op de 400 meter horden. De 28-jarige atlete uit Liberec kwam na 53,50 seconden over de meet en was daarmee ruim sneller dan de Amerikaanse loop-

sters Shamir Little (tweede in 53,94) en Cassandra Tate (derde in 54,02). De Keniaanse atlete Hyvin Kiyeng Jepkemoi schreef de 3000 meter steepchase op haar naam. Ze kwam in de laatste meters voorbij de Tunesische Habiba Ghribi (zilver) en de Duitse Gesa Felicitas Krause (brons).

Schippers en Kuijken naar finales in Peking

PEKING — Dafne Schippers maakt serieus werk van een tweede medaille op de wereldkampioenschappen atletiek in Peking. De Nederlandse atlete, die zilver overde op de 100 meter, spurte vandaag naar de finale van de 200 meter. Susan Kuijken bereikte de finale van de 5000 meter. Waar Schippers favoriet is voor het goud, is Kuijken vrijwel zeker kansloos voor een medaille.

De 23-jarige Schippers won haar heat in de halve finales met ogenschijnlijk gemak in 22,36 seconden. Die tijd was alweer wat sneller dan in de series (22,58), maar ze kwam nog niet in de buurt van haar Nederlandse record van 22,03. De Utrechtse bewaart een echte explosie mogelijk voor de finale, die morgen om 9.00 uur Curaçaose tijd wordt gelopen. In de halve finales hoefde ze ook niet voluit te gaan om de race te winnen. Soeverein kwam Schippers als eerste

uit de bocht en de laatste meters naar de finish kon ze het tempo al laten vieren. Haar concurrentes voor het goud moesten in hun heats heel wat meer energie verspillen. De Britse Dina Asher-Smith won de derde heat en plaatsde zich met 22,12 als snelste voor de eindstrijd. De Jamaicaanse Elaine Thompson zeevierde in de eerste reeks in 22,13. Schippers noteerde al bij al de vijfde tijd. Ze wist halverwege al dat ze als eerste zou finishen en ging bewust niet voluit.

"Energie sparen voor de finale is belangrijk", zei ze tegen de NOS. "Ik loop zo makkelijk en was voor de start ook erg relaxed. Op zich is dat goed, maar voor de finale moet ik wel de focus bewaren. Ik begin na zoveel races een beetje moe te worden, ook in mijn hoofd." Schippers mikt in de finale op een Nederlands record en dan het liefst een tijd onder de magische grens van 22 seconden. "Ik denk dat het mogelijk is." Susan Kuijken bereikte de finale van de 5000 meter bij de wereldkampioenschappen atletiek in Peking. De 29-jarige Nijmeegse finishte in haar heat als vijfde. Daarmee dwong ze directe kwalificatie af voor de eindstrijd. Kuijken liep in haar heat vrijwel de hele tijd rond plek zes. Vlak voor het einde

zetten de Afrikaanse atletes de aanval in en de Nederlandse was de enige die met hen mee kon, waardoor een kopgroep van vijf atletes ontstond. Ze sloegen een groot gat met de rest. Dat betekende dat Kuijken al snel zeker was van een plek in de top vijf en dus plaatsing voor de finale. Kuijken werd maandag nog tiende op de 10.000 meter.

Maureen Koster redde het niet. De 23-jarige atlete uit Boskoop moest opgeven in de slotfase van de tweede heat. Het veld in de tweede heat brak al snel in stukken. Koster kon niet met de besten mee. Ze zette nog wel een versnelling in, maar moest dat in de slotfase bekopen. Ze stortte volledig in, waarschijnlijk



bevangen door de hitte. Medische begeleiding moest op de baan komen, waar ze op handen en knieën zat. Koster

ter kon de baan wel op eigen kracht verlaten. De finale van de 5 kilometer is zondag. De Ethiopische Almaz Ayana liet

verreweg de snelste tijd noteren in de heats: 15.09,40. Kuijken gaat met 15.25,67 als achtste door naar de finale.